



Eine vom Bund und den Ländern gemeinsam getragene Anstalt des öffentlichen Rechts

Europäische Technische Bewertungsstelle für Bauprodukte



## **Europäische Technische Bewertung**

#### ETA-25/0584 vom 8. September 2025

#### **Allgemeiner Teil**

Technische Bewertungsstelle, die die Europäische Technische Bewertung ausstellt

Handelsname des Bauprodukts

Produktfamilie, zu der das Bauprodukt gehört

Hersteller

Herstellungsbetrieb

Diese Europäische Technische Bewertung enthält

Diese Europäische Technische Bewertung wird ausgestellt gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011, auf der Grundlage von

Deutsches Institut für Bautechnik

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer

Verbunddübel und Verbundspreizdübel zur Verankerung in Beton – Variante für 120 Jahre Nutzungsdauer

Hilti Aktiengesellschaft Feldkircherstrasse 100 9494 SCHAAN FÜRSTENTUM LIECHTENSTEIN

Hilti Werke

44 Seiten, davon 3 Anhänge, die fester Bestandteil dieser Bewertung sind.

EAD 330499-02-0601-v02, Edition 03/2025

DIBt | Kolonnenstraße 30 B | D-10829 Berlin | Tel.: +49 30 78730-0 | Fax: +49 30 78730-320 | E-Mail: dibt@dibt.de | www.dibt.de Z207819.25



Seite 2 von 44 | 8. September 2025

Die Europäische Technische Bewertung wird von der Technischen Bewertungsstelle in ihrer Amtssprache ausgestellt. Übersetzungen dieser Europäischen Technischen Bewertung in andere Sprachen müssen dem Original vollständig entsprechen und müssen als solche gekennzeichnet sein.

Diese Europäische Technische Bewertung darf, auch bei elektronischer Übermittlung, nur vollständig und ungekürzt wiedergegeben werden. Nur mit schriftlicher Zustimmung der ausstellenden Technischen Bewertungsstelle kann eine teilweise Wiedergabe erfolgen. Jede teilweise Wiedergabe ist als solche zu kennzeichnen.

Die ausstellende Technische Bewertungsstelle kann diese Europäische Technische Bewertung widerrufen, insbesondere nach Unterrichtung durch die Kommission gemäß Artikel 25 Absatz 3 der Verordnung (EU) Nr. 305/2011.



Seite 3 von 44 | 8. September 2025

#### **Besonderer Teil**

#### 1 Technische Beschreibung des Produkts

Das *Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer* ist ein Verbunddübel, der aus einem Foliengebinde mit Injektionsmörtel Hilti HIT-HY 200-A V3 oder HIT-HY 200-R V3 und einem Stahlteil gemäß Anhang A besteht.

Das Stahlteil wird in ein mit Injektionsmörtel gefülltes Bohrloch gesteckt und durch Verbund zwischen Stahlteil, Injektionsmörtel und Beton verankert.

Die Produktbeschreibung ist in Anhang A angegeben.

### 2 Spezifizierung des Verwendungszwecks gemäß dem anwendbaren Europäischen Bewertungsdokument

Von den Leistungen in Abschnitt 3 kann nur ausgegangen werden, wenn der Dübel entsprechend den Angaben und Bedingungen nach Anhang B verwendet wird.

Die Prüf- und Bewertungsmethoden, die dieser Europäischen Technischen Bewertung zu Grunde liegen, führen zur Annahme einer Nutzungsdauer des Dübels von mindestens 120 Jahren. Die Angabe der Nutzungsdauer kann nicht als Garantie des Herstellers verstanden werden, sondern ist lediglich ein Hilfsmittel zur Auswahl des richtigen Produkts in Bezug auf die angenommene wirtschaftlich angemessene Nutzungsdauer des Bauwerks.

#### 3 Leistung des Produkts und Angaben der Methoden ihrer Bewertung

#### 3.1 Mechanische Festigkeit und Standsicherheit (BWR 1)

Wesentliches Merkmal	Leistung
Charakteristischer Widerstand für Zugbeanspruchung (statische und quasi-statische Einwirkungen)	Siehe Anhang C1 bis C2, C4 bis C5, C7 bis C8, B3 bis B5
Charakteristischer Widerstand für Querbeanspruchung (statische und quasi-statische Einwirkungen)	Siehe Anhang C3, C6, C9,
Verschiebungen für Kurzzeit- und Langzeiteinwirkungen	Siehe Anhang C10 bis C12
Charakteristischer Widerstand und Verschiebungen für seismische Leitungskategorie C1 und C2	Siehe Anhang C13 bis C17

#### 3.2 Brandschutz (BWR 2)

Wesentliches Merkmal	Performance
Brandverhalten	Klasse A1
Feuerwiderstand	Siehe Anhang C18 bis C21

#### 3.3 Hygiene, Gesundheit und Umweltschutz (BWR 3)

Wesentliches Merkmal	Leistung
Inhalt, Emission und/oder Freisetzung von gefährlichen Stoffen	Leistung nicht bewertet



#### Seite 4 von 44 | 8. September 2025

4 Angewandtes System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit mit der Angabe der Rechtsgrundlage

Gemäß 330499-02-0601-v02 gilt folgende Rechtsgrundlage: [96/582/EG]. Folgendes System ist anzuwenden: 1

Für die Durchführung des Systems zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit erforderliche technische Einzelheiten gemäß anwendbarem Europäischen Bewertungsdokument

Technische Einzelheiten, die für die Durchführung des Systems zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit notwendig sind, sind Bestandteil des Prüfplans, der beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegt ist.

Folgende Normen und Dokumente werden in dieser Europäischen Technischen Bewertung in Bezug genommen:

EN 1992-1-1:2004 + AC:2010	Eurocode 2: Bemessung und Konstruktion von Stahlbeton- und Spannbetontragwerken - Teil 1-1: Allgemeine Bemessungsregeln und Regeln für den Hochbau
EN 1992-4:2018	Eurocode 2 - Bemessung und Konstruktion von Stahlbeton- und Spannbetontragwerken - Teil 4: Bemessung der Verankerung von Befestigungen in Beton
EN 1993-1-4:2006 + A1:2015	Eurocode 3: Bemessung und Konstruktion von Stahlbauten - Teil 1-4: Allgemeine Bemessungsregeln - Ergänzende Regeln zur Anwendung von nichtrostenden Stählen
EN 10088-1:2014	Nichtrostende Stähle - Teil 1: Verzeichnis der nichtrostenden Stähle
EN ISO 10684-:2004 + AC:2009	Verbindungselemente – Feuerverzinkung
EN 206:2013 + A2:2021	Beton - Festlegung, Eigenschaften, Herstellung und Konformität
EN 10204:2004	Metallische Erzeugnisse – Arten von Prüfbescheinigungen
DIN 488-1:2009-08	Betonstahl – Teil 1: Stahlsorten, Eigenschaften, Kennzeichnung
EOTA TR 055	Design of fastenings based on EAD 330232-00-0601, EAD 330499-00-0601 and EAD 330747-00-0601, February 2018
EOTA TR 082	Design of bonded fasteners in concrete under fire conditions, June 2023

Ausgestellt in Berlin am 8. September 2025 vom Deutschen Institut für Bautechnik

Dipl.-Ing. Andreas Kummerow Beglaubigt
Abteilungsleiter Stiller



#### Einbauzustand

Bild A1: Gewindestange, HAS..., HAS-U..., HIT-V-... und AM 8.8

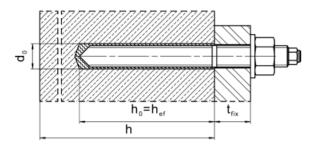
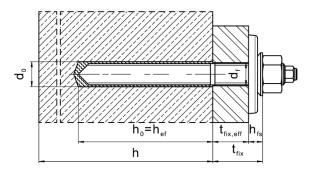
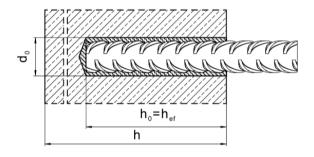


Bild A2: Gewindestange, HAS..., HAS-U..., HIT-V-... und AM 8.8 mit Hilti Verfüll-Set...



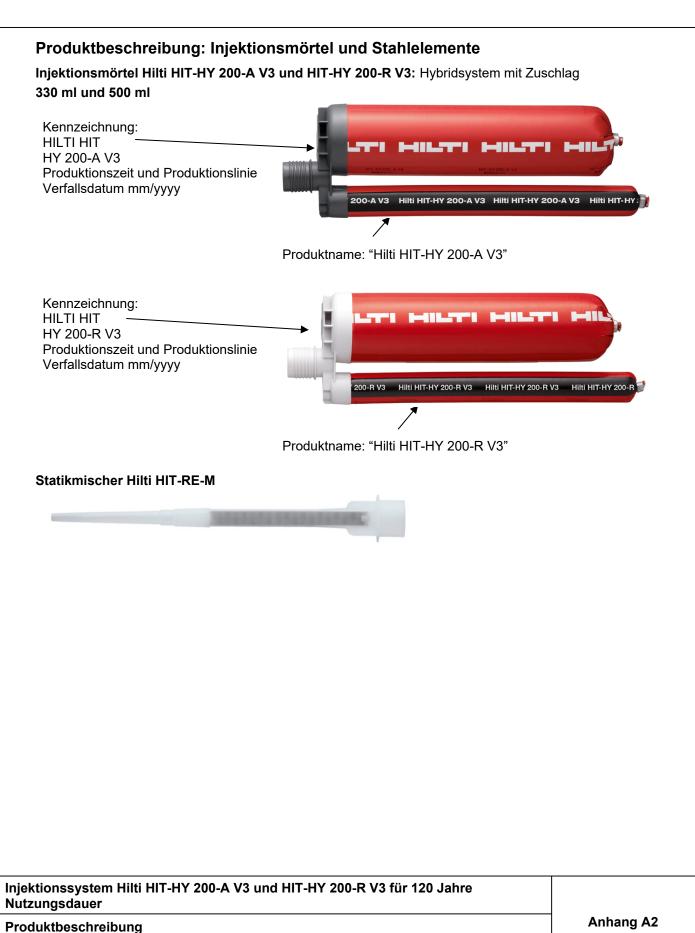
#### Bild A3: Betonstahl



Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer	
Produktbeschreibung Einbauzustand	Anhang A1

Injektionsmörtel / Statikmischer





Produktbeschreibung

Stahlelemente



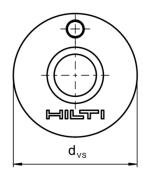
### **Stahlelemente** Scheibe HAS-U-...: M8 bis M30 Mutter HIT-V-...: M8 bis M30 Scheibe Mutter HAS...: M8 bis M30 Gewindestange: M8 bis M30 Scheibe Mutter Hilti AM 8.8 Gewindestange Meterware galvanisch verzinkt: M8 bis M30, 1m bis 3m Hilti AM HDG 8.8 Gewindestange Meterware feuerverzinkt: M8 bis M30, 1m bis 3m Handelsübliche Gewindestange: Werkstoffe und mechanische Eigenschaften nach Tabelle A1. Abnahmeprüfzeugnis 3.1 nach EN 10204. Die Dokumente sind aufzubewahren. Markierung der Verankerungstiefe. Bei feuerverzinkten Elementen sind die Anforderungen von EN ISO 10684 zu beachten, insbesondere hinsichtlich der vorgegebenen Auswahl, z. B. welche Kombination von Muttern und Stangen zu vermeiden ist. Hilti Zuganker: HZA M12 bis M27 und HZA-R M12 bis M24 mananana Betonstahl (rebar): $\phi$ 8 bis $\phi$ 32 Werkstoffe und mechanische Eigenschaften nach Tabelle A1 Maße nach Anhang B7 Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer **Anhang A3**

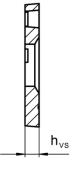


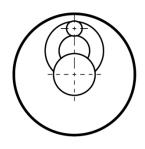
#### Hilti Verfüll-Set zum Verfüllen des Ringspalts zwischen Stahlelement und Anbauteil

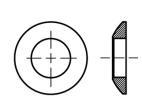
Verschlussscheibe











Hilti Verfüll-Set		M10	M12	M16	M20	M24
Durchmesser der Verschlussscheibe d <sub>VS</sub> [mm]		42	44	52	60	70
Höhe der Verschlussscheibe h <sub>VS</sub>	[mm]	5	5	6	6	6
Höhe des Verfüll-Sets h <sub>fS</sub>	[mm]	9	10	11	13	15

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer

Produktbeschreibung

Hilti Verfüll-Set

**Anhang A4** 



#### **Tabelle A1: Werkstoffe**

Bezeichnung	Werkstoff			
Betonstahl (rebar)				
Betonstahl EN 1992-1-1, Anhang C	Stäbe und Betonstabstahl vom Ring Klasse B oder C mit $f_{yk}$ und k nach NDP oder NCI des EN 1992-1-1/NA $f_{uk} = f_{tk} = k \cdot f_{yk}$ .			
Stahlelemente aus v	verzinktem Stahl			
HAS 5.8 (HDG) HAS-U-5.8 (HDG), HIT-V-5.8(F), Gewindestange 5.8	Festigkeitsklasse 5.8, $f_{uk}$ = 500 N/mm², $f_{yk}$ = 400 N/mm², Bruchdehnung ( $I_0$ =5d) > 8% duktil. Galvanisch verzinkt $\geq$ 5 $\mu$ m, (F) oder (HDG) feuerverzinkt <sup>1)</sup> $\geq$ 50 $\mu$ m.			
Gewindestange 6.8	Festigkeitsklasse 6.8, $f_{uk}$ = 600 N/mm², $f_{yk}$ = 480 N/mm², Bruchdehnung ( $I_0$ =5d) > 8% duktil. Galvanisch verzinkt $\geq$ 5 $\mu$ m oder feuerverzinkt <sup>1)</sup> $\geq$ 50 $\mu$ m.			
HAS 8.8 (HDG), HAS-U 8.8 (HDG), AM 8.8 (HDG) HIT-V-8.8(F), Gewindestange 8.8	Festigkeitsklasse 8.8, $f_{uk}$ = 800 N/mm², $f_{yk}$ = 640 N/mm², Bruchdehnung ( $I_0$ =5d) > 12% duktil. Galvanisch verzinkt $\geq$ 5 $\mu$ m, (F) oder (HDG) feuerverzinkt <sup>1)</sup> $\geq$ 50 $\mu$ m.			
Hilti Zuganker HZA	Rundstahl mit Gewinde: galvanisch verzinkt ≥ 5 μm. Betonstahl: Betonstabstahl Klasse B gemäß NDP oder NCI des EN 1992-1-1/NA.			
Scheibe	Galvanisch verzinkt $\geq$ 5 $\mu$ m, feuerverzinkt $\geq$ 50 $\mu$ m.			
Mutter	Festigkeit der Mutter abgestimmt auf die Festigkeit der Gewindestange. Galvanisch verzinkt $\geq$ 5 $\mu$ m, (F) feuerverzinkt $\geq$ 50 $\mu$ m.			
Hilti Verfüll-Set (F)	Verschlussscheibe: Galvanisch verzinkt $\geq 5~\mu m$ , (F) feuerverzinkt $\geq 45~\mu m$ . Kugelscheibe: Galvanisch verzinkt $\geq 5~\mu m$ , (F) feuerverzinkt $\geq 50~\mu m$ . Sicherungsmutter: Galvanisch verzinkt $\geq 5~\mu m$ , (F) Galvanische Zink-Nickel Beschichtung $\geq 6~\mu m$ .			

<sup>1)</sup> Für handelsübliche feuerverzinkte Gewindestangen und Muttern sind die Anforderungen von EN ISO 10684 zu beachten.

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer	
Produktbeschreibung Werkstoffe	Anhang A5



#### **Tabelle A1: fortgesetzt**

Tabelle A1: fortge	
	nichtrostendem Stahl ändigkeitsklasse (CRC) II gemäß EN 1993-1-4
Gewindestange	Für ≤ M24: Festigkeitsklasse 70, $f_{uk}$ = 700 N/mm², $f_{yk}$ = 450 N/mm²; Für > M24: Festigkeitsklasse 50, $f_{uk}$ = 500 N/mm², $f_{yk}$ = 210 N/mm²; Bruchdehnung ( $I_0$ =5d) > 12% duktil. Nichtrostender Stahl 1.4301, 1.4307, 1.4311, 1.4541, 1.4306, 1.4567 EN 10088-1
Scheibe	Nichtrostender Stahl 1.4301, 1.4307, 1.4311, 1.4541, 1.4306, 1.4567 EN 10088-1
Mutter	Für ≤ M24: Festigkeitsklasse 70, $f_{uk}$ = 700 N/mm², $f_{yk}$ = 450 N/mm², Für > M24: Festigkeitsklasse 50, $f_{uk}$ = 500 N/mm², $f_{yk}$ = 210 N/mm², Nichtrostender Stahl 1.4301, 1.4307, 1.4311, 1.4541, 1.4306, 1.4567 EN 10088-1
Stahlelemente aus n	nichtrostendem Stahl
der Korrosionsbestä	ändigkeitsklasse (CRC) III gemäß EN 1993-1-4
HAS A4, HAS-U A4, HIT-V-R	Für $\leq$ M24: Festigkeitsklasse 70, $f_{uk}$ = 700 N/mm², $f_{yk}$ = 450 N/mm², Für $>$ M24: Festigkeitsklasse 50, $f_{uk}$ = 500 N/mm², $f_{yk}$ = 210 N/mm², Bruchdehnung ( $I_0$ =5d) $>$ 12% duktil.
Gewindestange	Für ≤ M24: Festigkeitsklasse 70, $f_{uk}$ = 700 N/mm², $f_{yk}$ = 450 N/mm²; Für > M24: Festigkeitsklasse 50, $f_{uk}$ = 500 N/mm², $f_{yk}$ = 210 N/mm²; Bruchdehnung ( $I_0$ =5d) > 12% duktil. Nichtrostender Stahl 1.4401, 1.4404, 1.4578, 1.4571, 1.4439, 1.4362 EN 10088-1
Hilti Zuganker HZA-R	Rundstahl mit Gewinde: Nichtrostender Stahl 1.4404, 1.4362, 1.4571 EN 10088-1 Betonstahl: Betonstabstahl Klasse B gemäß NDP oder NCI des EN 1992-1-1/NA.
Scheibe	Nichtrostender Stahl 1.4401, 1.4404, 1.4578, 1.4571, 1.4439, 1.4362 EN 10088-1
Mutter	Für ≤ M24: Festigkeitsklasse 70, f <sub>uk</sub> = 700 N/mm², f <sub>yk</sub> = 450 N/mm², Für > M24: Festigkeitsklasse 50, f <sub>uk</sub> = 500 N/mm², f <sub>yk</sub> = 210 N/mm², Nichtrostender Stahl 1.4401, 1.4404, 1.4578, 1.4571, 1.4439, 1.4362 EN 10088-1
Hilti Verfüll-Set A4	Verschlussscheibe: Nichtrostender Stahl gemäß EN 10088-1 Kugelscheibe: Nichtrostender Stahl gemäß EN 10088-1 Sicherungsmutter: Nichtrostender Stahl gemäß EN 10088-1
	nochkorrosionsbeständigem Stahl ändigkeitsklasse (CRC) V gemäß EN 1993-1-4
HAS-U HCR, HIT-V-HCR	Für $\leq$ M20: $f_{uk} = 800 \text{ N/mm}^2$ , $f_{yk} = 640 \text{ N/mm}^2$ , Für $>$ M20: $f_{uk} = 700 \text{ N/mm}^2$ , $f_{yk} = 400 \text{ N/mm}^2$ , Bruchdehnung ( $I_0=5d$ ) $>$ 12% duktil.
Gewindestange	Für ≤ M20: $f_{uk}$ = 800 N/mm², $f_{yk}$ = 640 N/mm², Für > M20: $f_{uk}$ = 700 N/mm², $f_{yk}$ = 400 N/mm², Bruchdehnung ( $I_0$ =5d) > 12% duktil Hochkorrosionsbeständiger Stahl 1.4529, 1.4565 EN 10088-1
Scheibe	Hochkorrosionsbeständiger Stahl 1.4529, 1.4565 EN 10088-1
Mutter	Für ≤ M20: $f_{uk}$ = 800 N/mm², $f_{yk}$ = 640 N/mm², Für > M20: $f_{uk}$ = 700 N/mm², $f_{yk}$ = 400 N/mm², Hochkorrosionsbeständiger Stahl 1.4529, 1.4565 EN 10088-1

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer	
Produktbeschreibung Werkstoffe	Anhang A6



#### Spezifizierung des Verwendungszwecks

#### Beanspruchung der Verankerung:

- · Statische und quasi-statische Belastung.
- · Seismische Leistungskategorie C1 und C2 (siehe Tabelle B1).
- Brandbeanspruchung: Gewindestange Größe M8 bis M30

#### Verankerungsgrund:

- · Verdichteter bewehrter oder unbewehrter Normalbeton ohne Fasern nach EN 206.
- Festigkeitsklassen C20/25 bis C50/60 nach EN 206.
- · Gerissener und ungerissener Beton.

#### Temperatur im Verankerungsgrund:

- Beim Einbau
  - -10 °C bis +40 °C für die übliche Temperaturveränderung nach dem Einbau
- Im Nutzungszustand

Temperaturbereich I: -40 °C bis +40 °C

(max. Langzeittemperatur +24 °C und max. Kurzzeittemperatur +40 °C)

Temperaturbereich II: -40 °C bis +80 °C

(max. Langzeittemperatur +50 °C und max. Kurzzeittemperatur +80 °C)

Temperaturbereich III: -40 °C bis +120 °C

(max. Langzeittemperatur +72 °C und max. Kurzzeittemperatur +120 °C)

#### Tabelle B1: Spezifikationen des Verwendungszweckes

	HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 mit			
Stahlelemente	Gewindestangen entsprechend Anhang A	Betonstahl	HZA(-R)	
Hammerbohren mit Hohlbohrer TE-CD oder TE- YD	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>	
Hammerbohren	<b>√</b>	✓	✓	
Diamantbohren mit Aufrauwerkzeug TE-YRT	✓	<b>√</b>	<b>√</b>	
Installation in wassergefülltem Bohrloch	✓	✓	✓	
Statische und quasistatische Belastung in ungerissenem Beton	M8 bis M30	φ 8 bis φ 32	M12 bis M27	
Statische und quasistatische Belastung in gerissenem Beton	M8 bis M30	φ 10 bis φ 32	M12 bis M27	
Seismische Leistungskategorie C1	M10 bis M30	φ 10 bis φ 32	M12 bis M27	
Seismische Leistungskategorie C2	M12 bis M24,	_1)	_1)	
Nutzungsdauer 120 Jahre	✓	✓	✓	
Brandbeanspruchung	✓	<b>√</b>	_1)	

Leistung nicht bewertet.

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer	
Verwendungszweck Spezifizierung	Anhang B1



#### Anwendungsbedingungen (Umweltbedingungen):

- · Bauteile unter den Bedingungen trockener Innenräume (alle Stahlsorten).
- Für alle anderen Bedingungen entsprechend EN 1993-1-4
   Korrosionsbeständigkeitsklasse nach Tabelle A1 (nichtrostende Stähle).

#### Bemessung:

- Die Befestigungen müssen unter der Verantwortung eines auf dem Gebiet der Verankerungen und des Betonbaus erfahrenen Ingenieurs bemessen werden.
- Unter Berücksichtigung der zu verankernden Lasten sind prüfbare Berechnungen und Konstruktionszeichnungen anzufertigen. Auf den Konstruktionszeichnungen ist die Lage des Befestigungselements (z.B. Lage des Befestigungselements zur Bewehrung oder zu den Auflagern usw.) anzugeben.
- Die Bemessung der Verankerungen erfolgt in Übereinstimmung mit: EN 1992-4 und EOTA Technical Report TR 055.
- Bemessung unter Brandbeanspruchung in Übereinstimmung mit: EOTA Technical Report TR 082

#### Einbau:

- Nutzungskategorie I1: Montage und Verwendung in trocknem oder feuchtem Beton (nicht in mit Wasser gefüllten Bohrlöchern) für alle Bohrverfahren.
- Nutzungskategorie I2: Montage im wassergefüllten Bohrloche (kein Meerwasser) und Verwendung in trockenem oder feuchtem Beton für Hammerbohren und Hammerbohren mit Hilti Hohlbohrer TE-CD, TE-YD
- · Bohrverfahren:
  - Hammerbohren,
  - · Hammerbohren mit Hilti Hohlbohrer TE-CD, TE-YD,
  - · Diamantbohren mit nachfolgendem Aufrauen mit Hilti Aufrauwerkzeug TE-YRT.
- Montagerichtung D3: vertikal nach unten, horizontal und vertikal nach oben (z.B. Überkopf) für alle Elemente zulässig.
- Der Einbau erfolgt durch entsprechend geschultes Personal unter der Aufsicht des Bauleiters.

Nutzungsdauer	
Verwendungszweck Spezifizierung	Anhang B2



Tabelle B2: Montagekennwerte Gewindestangen entsprechend Anhang A

Gewindestangen entsprechend Anhang A					M10	M12	M16	M20	M24	M27	M30
Elementdurchmesser		d	[mm]	8	10	12	16	20	24	27	30
Bohrernenndurchmess	er	d <sub>0</sub>	[mm]	10	12	14	18	22	28	30	35
Wirksame Verankerungstiefe und Bohrlochtiefe		$h_{ef} = h_0$	[mm]	60 bis 160	60 bis 200	70 bis 240	80 bis 320	90 bis 400	96 bis 480	108 bis 540	120 bis 600
Maximaler Durchmesser des	Vorsteck- montage	d <sub>f</sub>	[mm]	9	12	14	18	22	26	30	33
Durchgangslochs im Anbauteil	Durchsteck- montage 1)	d <sub>f</sub>	[mm]	11	14	16	20 2)	24 <sup>2)</sup>	30 <sup>2)</sup>	32 <sup>2)</sup>	37 <sup>2)</sup>
Höhe des Verfüll-Sets		h <sub>fs</sub>	[mm]	-	9	10	11	13	15	-	-
Effektive Anbauteildick Verfüll-Set	e mit Hilti	t <sub>fix,eff</sub>	[mm]	$t_{\text{fix,eff}} = t_{\text{fix}} - h_{\text{fs}}$							
Minimale Bauteildicke h <sub>min</sub>		h <sub>min</sub>	[mm]	2	$h_{ef}$ + 30 $h_{ef}$ + 2·d <sub>0</sub>			)			
Maximales Anzugsdrehmoment		max T <sub>inst</sub>	[Nm]	10	20	40	80	150	200	270	300
Minimaler Achsabstand s <sub>mir</sub>			[mm]	40	50	60	75	90	115	120	140
Minimaler Randabstan	d	C <sub>min</sub>	[mm]	40	45	45	50	55	60	75	80

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Für querkraftbelastete Dübel sind die Bestimmungen der EN 1992-4, §6.2.2 zu beachten.

<sup>2)</sup> Wird kein Hilti Verfüll-Set verwendet, ist eine zweite Unterlegscheibe (identisch mit der angegebenen) erforderlich.





# HAS..., HIT-V-...

#### Hilti Gewindestange Meterware AM (HDG) 8.8



#### Kennzeichnung:

Festigkeitsklasse und Längenidentifikation: z. B 8L.

5 = HAS-U 5.8, 5.8 HDG 8 = HAS-U 8.8, 8.8 HDG

1 = HAS-U A4 2 = HAS-U HCR

#### HIT-V Kennzeichnung:

5.8 - I = HIT-V-5.8 M...x I 5.8F - I = HIT-V-5.8F M...x I 8.8 - I = HIT-V-8.8 M...x I 8.8F - I = HIT-V-8.8F M...x I R - I = HIT-V-R M...x I HCR - I = HIT-V-HCR M...x I

### HAS, AM Kennzeichnung - Alternativen:

#### Farbkennzeichnung

5.8 = RAL 5010 (blau) 8.8 = RAL 1023 (gelb) A4 = RAL 3000 (rot)

#### Farbkennzeichnung

Festigkeitsklasse und Längenidentifikation (siehe HAS-U)

### Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer

#### Verwendungszweck

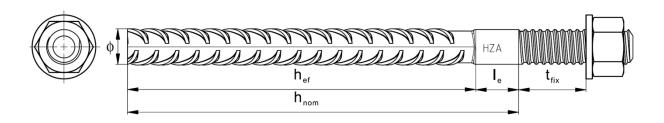
Montagekennwerte für Gewindestange, HAS-U-..., HIT-V-... und AM 8.8

**Anhang B3** 



#### Tabelle B3: Montagekennwerte Hilti Zuganker HZA und HZA-R

Hilti Zuganker HZA			M12	M16	M20	M24	M27
Hilti Zuganker HZA-R	M12	M16	M20	M24	-		
Betonstahl Durchmesser	ф	[mm]	12	16	20	25	28
Nominelle Einbindetiefe und Bohrlochtiefe HZA	$h_{nom} = h_0$	[mm]	90 bis 240	100 bis 320	110 bis 400	120 bis 500	140 bis 560
Nominelle Einbindetiefe und Bohrlochtiefe HZA-R	$h_{nom} = h_0$	[mm]	170 bis 240	180 bis 320	190 bis 400	200 bis 500	ı
Wirksame Verankerungstiefe ( $h_{ef} = h_{nom} - I_{e}$ ) HZA	h <sub>ef</sub>	[mm]	n] h <sub>nom</sub> – 20				
Wirksame Verankerungstiefe (h <sub>ef</sub> = h <sub>nom</sub> - l <sub>e</sub> ) HZA-R	h <sub>ef</sub>	[mm]	h <sub>nom</sub> – 100				
Länge des glatten Schaftes HZA	l <sub>e</sub>	[mm]	20				
Länge des glatten Schaftes HZA-R	$I_e$	[mm]	100				
Bohrernenndurchmesser	$d_0$	[mm]	16	20	25	32	35
Maximaler Durchmesser des Durchgangslochs im Anbauteil	d <sub>f</sub>	[mm]	14	18	22	26	30
Höhe des Verfüll-Sets	$h_{fS}$	[mm]	10	11	13	15	-
Effektive Anbauteildicke mit Hilti Verfüll-Set	$t_{fix,eff}$	[mm]	$t_{\text{fix,eff}} = t_{\text{fix}} - h_{\text{fs}}$				
Maximales Anzugsdrehmoment	max T <sub>inst</sub>	[Nm]	40	80	150	200	270
Minimale Bauteildicke	h <sub>min</sub>	[mm]	h <sub>nom</sub> + 2·d <sub>0</sub>				
Minimaler Achsabstand	S <sub>min</sub>	[mm]	65	80	100	130	140
Minimaler Randabstand	C <sub>min</sub>	[mm]	45	50	55	60	75



Kennzeichnung:

Prägung "HZA(-R)" M .. / t<sub>fix</sub>

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer	
Verwendungszweck Montagekennwerte für Hilti Zuganker HZA und HZA-R	Anhang B4

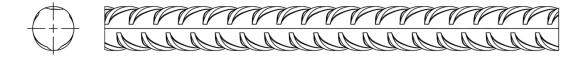


#### Tabelle B4: Montagekennwerte Betonstahl

Betonstahl (rebar)			ф8	ф 10	ф	12	ф 14	ф 16	ф 20	ф 25	ф 26	ф 28	ф 30	ф 32
Durchmesser	ф	[mm]	8	10	1	2	14	16	20	25	26	28	30	32
Wirksame Verankerungstiefe und Bohrlochtiefe	$h_{ef} = h_0$	[mm]	60 bis 160	60 bis 200	b	0 is 40	75 bis 280	80 bis 320	90 bis 400	100 bis 500	104 bis 520	112 bis 560	120 bis 600	128 bis 640
Nenndurchmesser des Bohrer	d <sub>0</sub>	[mm]	10 / 12 <sup>1)</sup>	12 / 14 <sup>1)</sup>	14 <sup>1)</sup>	16 <sup>1)</sup>	18	20	25	32	32	35	37	40
Minimale Bauteildicke	h <sub>min</sub>	[mm]		$h_{ef}$ + 30 ≥ 100 mm $h_{ef}$ + 2·d <sub>0</sub>										
Minimaler Achsabstand	S <sub>min</sub>	[mm]	40	50	6	0	70	80	100	125	130	140	150	160
Minimaler Randabstand	C <sub>min</sub>	[mm]	40	45	4	5	50	50	65	70	75	75	80	80

<sup>1)</sup> Beide angegebenen Durchmesser können verwendet werden.

#### **Betonstahl**



#### Für Betonstahl

- Mindestwerte der bezogenen Rippenfläche f<sub>R,min</sub> nach EN 1992-1-1
- Die Rippenhöhe des Betonstahls h<sub>rib</sub> soll im folgenden Bereich liegen 0,05·φ ≤ h<sub>rib</sub> ≤ 0,07·φ
   (φ: Nomineller Durchmesser des Betonstahls; h<sub>rib</sub>: Rippenhöhe des Betonstahls)

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer	
Verwendungszweck	Anhang B5
Montagekennwerte Betonstahl	



Tabelle B5: Maximale Verarbeitungszeit und min. Aushärtezeit

			HIT-HY 2	00-A V3	HIT-HY 200-R V3			
Temperatur im Verankerungsgrund T¹)		Maximale Verarbeitungszeit t <sub>work</sub>	Minimale Aushärtezeit t <sub>cure</sub>	Maximale Verarbeitungszeit t <sub>work</sub>	Minimale Aushärtezeit t <sub>cure</sub>			
-10 °C	bis	-5 °C	1,5 h	7 h	3 h	20 h		
> -5 °C	bis	0 °C	50 min	4 h	1,5 h	8 h		
> 0 °C	bis	5 °C	25 min	2 h	45 min	4 h		
>5 °C	bis	10 °C	15 min	75 min	30 min	2,5 h		
>10 °C	bis	20 °C	7 min	45 min	15 min	1,5 h		
>20 °C	bis	30 °C	4 min	30 min	9 min	1 h		
>30 °C	bis	40 °C	3 min	30 min	6 min	1 h		

 $<sup>^{1)}~</sup>$  Die Temperatur des Foliengebindes darf 0  $^{\circ}\mathrm{C}$  nicht unterschreiten.

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer	
Verwendungszweck Maximale Verarbeitungszeit und minimale Aushärtezeit	Anhang B6



Tabelle B6: Angaben zu Bohr-, Reinigungs- und Setzwerkzeugen

Sta		Installa- tion						
Gewinde- stangen (Anhang A)	Beton- stahl	HZA(-R)	Hamme	Hohl-	Diama	ntbohren Aufrau-	Bürste	Stau-zapfen
(Annany A)	**************			bohrer <sup>1)</sup>	<b>₹ &gt;</b> >	werkzeug		
Größe	Größe	Größe	d <sub>0</sub> [mm]	d <sub>0</sub> [mm]	d <sub>0</sub> [mm]	d <sub>0</sub> [mm]	HIT-RB	HIT-SZ
M8	φ8	-	10	-	-	-	10	-
M10	φ8 / φ10	-	12	12	-	-	12	12
M12	φ10 / φ12	-	14	14	-	-	14	14
-	φ12	M12	16	16	-	-	16	16
M16	φ14	-	18	18	18	18	18	18
-	φ16	M16	20	20	20	20	20	20
M20	-	-	22	22	22	22	22	22
-	φ20	M20	25	25	25	25	25	25
M24	-	-	28	28	28	28	28	28
M27	-	-	30	30	30	30	30	30
-	φ25 / φ26	M24	32	32	32	32	32	32
M30	φ28	M27	35	35	35	35	35	35
-	φ30	-	37	372)	-	-	37	37
-	φ32	-	40	402)	-	-	40	40

Mit Staubsauger Hilti VC 4X/10/20/40/60 (automatische Filterreinigung aktiviert, ECO-Modus aus) oder einem Staubsauger, der in Kombination mit den spezifizierten Hilti Hohlbohrern TE-CD oder TE-YD eine gleichwertige Reinigungsleistung liefert.

#### Reinigungsalternativen.

#### Handreinigung (MC):

Hilti-Handausblaspumpe zum Ausblasen von Bohrlöchern bis zu einem Durchmesser von  $d_0 \le 20$  mm und einer Bohrlochtiefe von  $h_0 \le 10$ ·d.



#### Druckluftreinigung (CAC):

Ausblasdüse mit einem Durchmesser von mindestens 3,5 mm zum Ausblasen mit Druckluft.

#### Automatische Reinigung (AC):

Die Reinigung wird während dem Bohren mit dem Hilti TE-CD und TE-YD Bohrsystem inklusive Staubsauger durchgeführt.



### Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer

#### Verwendungszweck

Angaben zu Bohr-, Reinigungs- und Setzwerkzeugen Reinigungsalternativen

Anhang B7

<sup>2)</sup> Für Hilti Hohlbohrer TE-YD ab Größe 37 muss der Staubsauger Hilti VC 60X (automatische Filterreinigung aktiviert) oder ein Staubsauger mit gleichwertiger Reinigungsleistung in Kombination mit dem angegebenen Hilti Hohlbohrer TE-YD verwendet werden.



#### Tabelle B7: Hilti Aufrauwerkzeug TE-YRT - Angaben zur Verwendung

Zugehörige Komponenten								
Diaman	tbohren	Aufrauwerkzeug TE-YRT	Abnutzungslehre RTG					
<b>£</b> (			0					
d <sub>0</sub> [ı	mm]	d₀ [mm]	Größe					
Nominal	Gemessen	u <sub>0</sub> [mm]	Gioise					
18	17,9 bis 18,2	18	18					
20	19,9 bis 20,2	20	20					
22	21,9 bis 22,2	22	22					
25	24,9 bis 25,2	25	25					
28	27,9 bis 28,2	28	28					
30	29,9 bis 30,2	30	30					
32	31,9 bis 32,2	32	32					
35	34,9 bis 35,2	35	35					

#### Tabelle B8: Hilti Aufrauwerkzeug TE-YRT - Aufrau- und Ausblaszeiten

h <sub>ef</sub>	Aufrauzeit t <sub>roughen</sub>	Minimale Ausblaszeit t <sub>blowing</sub>
[mm]	[sec]	[sec]
0 bis 100	10	30
101 bis 200	20	40
201 bis 300	30	50
301 bis 400	40	60
401 bis 500	50	70
501 bis 600	60	80
> 600	t <sub>roughen</sub> [sec] = h <sub>ef</sub> [mm] / 10	$t_{blowing}$ [sec] = $t_{roughen}$ [sec] + 20

#### Hilti Aufrauwerkzeug TE-YRT und Abnutzungslehre RTG



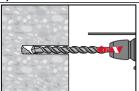
Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer	
Verwendungszweck Angaben zum Hilti Aufrauwerkzeug TE-YRT	Anhang B8



#### Montageanweisung

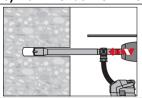
#### **Bohrlocherstellung**

#### a) Hammerbohren



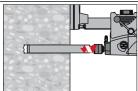
Bohrloch mit Bohrhammer drehschlagend, unter Verwendung des passenden Bohrerdurchmessers auf die richtige Bohrtiefe erstellen.

#### b) Hammerbohren mit Hilti Hohlbohrer



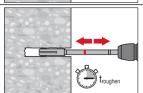
Die Bohrlocherstellung bis zur erforderlichen Setztiefe erfolgt drehschlagend mit einem Hilti Hohlbohrer TE-CD oder TE-YD mit angeschlossenem Staubsauger gemäß den Anforderungen nach Tabelle B7. Dieses Bohrsystem beseitigt bei Anwendung gemäß der Gebrauchsanweisung des Hohlbohrers das Bohrmehl und reinigt das Bohrloch während des Bohrvorgangs. Nach Beendigung des Bohrens kann mit der Mörtelverfüllung gemäß Montageanweisung begonnen werden.

#### c) Diamantbohren mit nachfolgendem Aufrauen mit Hilti Aufrauwerkzeug TE-YRT:



Diamantbohren ist zulässig, wenn geeignete Diamantbohrmaschinen und zugehörige Bohrkronen verwendet werden.

Kennwerte zur Verwendung in Kombination mit dem Hilti Aufrauwerkzeug TE-YRT siehe Tabelle B7.



Vor dem Aufrauen muss das Wasser aus dem Bohrloch entfernt werden. Verwendbarkeit des Aufrauwerkzeugs mit der Abnutzungslehre RTG prüfen. Das Bohrloch über die gesamte Bohrtiefe bis zur geforderten Verankerungstiefe  $h_{\text{ef}}$  aufrauen. Aufrauzeit  $t_{\text{roughen}}$  siehe Tabelle B8.

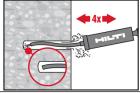
#### Bohrlochreinigung

Unmittelbar vor der Injektion des Mörtels muss das Bohrloch frei von Bohrmehl und Verunreinigungen sein.

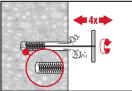
Schlechte Bohrlochreinigung = geringe Traglasten.

#### Handreinigung (MC)

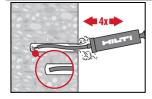
Ungerissener Beton. Bohrlochdurchmesser  $d_0 \le 20$  mm und Bohrlochtiefen  $h_0 \le 10 \cdot d$ .



Für Bohrlochdurchmesser  $d_0 \le 20$  mm und Bohrlochtiefen  $h_0 \le 10 \cdot d$ . Das Bohrloch mindestens 4-mal mit der Hilti Ausblaspumpe vom Bohrlochgrund ausblasen, bis die rückströmende Luft staubfrei ist.



4-mal mit Stahlbürste in passender Größe (siehe Tabelle B6) bürsten. Stahlbürste Hilti HIT-RB mit einer Drehbewegung in das Bohrloch bis zum Bohrlochgrund einführen und wieder herausziehen (falls notwendig mit Verlängerung). Die Bürste muss beim Einführen einen Widerstand erzeugen (Bürsten  $\emptyset \ge$  Bohrloch  $\emptyset$ ) - falls nicht, ist die Bürste zu klein und muss durch eine größere Bürste ersetzt werden.



Bohrloch erneut mit der Hilti Handausblaspumpe vom Bohrlochgrund mindestens 4-mal ausblasen, bis die rückströmende Luft staubfrei ist.

### Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer

#### Verwendungszweck

Montageanweisung

**Anhang B9** 

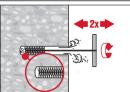


#### Druckluftreinigung (CAC) für alle Bohrlochdurchmesser do und Bohrlochtiefen ho.



Bohrloch 2-mal vom Bohrlochgrund über die gesamte Länge mit ölfreier Druckluft (min. 6 bar bei 6 m³/h; falls notwendig mit Verlängerung) ausblasen, bis die rückströmende Luft staubfrei ist.

Für Bohrlochdurchmesser ≥ 32 mm muss der Kompressor mindestens 140 m³/h Luftstrom haben.

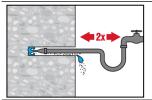


2-mal mit Stahlbürste in passender Größe (siehe Tabelle B6) bürsten. Stahlbürste Hilti HIT-RB mit einer Drehbewegung in das Bohrloch bis zum Bohrlochgrund einführen und wieder herausziehen (falls notwendig mit Verlängerung). Die Bürste muss beim Einführen einen Widerstand erzeugen (Bürsten Ø ≥ Bohrloch Ø) - falls nicht, ist die Bürste zu klein und muss durch eine größere Bürste ersetzt werden.

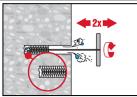


Bohrloch erneut vom Bohrlochgrund über die gesamte Länge 2-mal mit Druckluft ausblasen, bis die rückströmende Luft staubfrei ist.

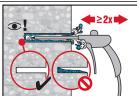
#### Reinigen von diamantgebohrten Löchern, die mit dem Hilti Aufrauwerkzeug TE-YRT aufgeraut wurden.



Das Bohrloch 2-mal mittels Wasser mit einem Schlauch vom Bohrlochgrund spülen, bis klares Wasser aus dem Bohrloch austritt. Normaler Wasserleitungsdruck genügt.



2-mal mit Stahlbürste in passender Größe (siehe Tabelle B6) bürsten. Stahlbürste Hilti HIT-RB mit einer Drehbewegung in das Bohrloch bis zum Bohrlochgrund einführen und wieder herausziehen (falls notwendig mit Verlängerung). Die Bürste muss beim Einführen einen Widerstand erzeugen (Bürsten  $\emptyset \ge$  Bohrloch  $\emptyset$ ) - falls nicht, ist die Bürste zu klein und muss durch eine größere Bürste ersetzt werden.



Bohrloch 2-mal vom Bohrlochgrund über die gesamte Länge mit ölfreier Druckluft (min. 6 bar bei 6 m³/h; falls notwendig mit Verlängerung) ausblasen, bis die rückströmende Luft staubfrei und das Bohrloch trocken ist. Vor dem Verfüllen mit Mörtel das Wasser vollständig aus dem Bohrloch entfernen bis das Bohrloch vollständig trocken ist (tblowing siehe Tabelle B8). Für Bohrlochdurchmesser ≥ 32 mm muss der Kompressor mindestens 140 m³/h Luftstrom haben.

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer

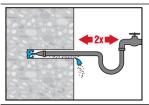
Verwendungszweck Montageanweisung **Anhang B10** 

7207808 25 8 06 01-70/25

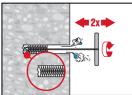


### Reinigung und Wasser entfernen von wassergefüllten Bohrlöchern, die mittels Hammerbohren und Hammerbohren mit Hilti Hohlbohrer erstellt wurden:

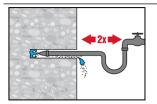
Für alle Bohrlochdurchmesser do und alle Bohrlochtiefen ho



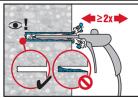
Das Bohrloch 2-mal mittels Wasser mit einem Schlauch vom Bohrlochgrund spülen, bis klares Wasser aus dem Bohrloch austritt. Normaler Wasserleitungsdruck genügt



2-mal mit Stahlbürste in passender Größe (siehe Tabelle B6) bürsten. Stahlbürste Hilti HIT-RB mit einer Drehbewegung in das Bohrloch bis zum Bohrlochgrund einführen und wieder herausziehen (falls notwendig mit Verlängerung). Die Bürste muss beim Einführen einen Widerstand erzeugen (Bürsten  $\emptyset \ge$  Bohrloch  $\emptyset$ ) - falls nicht, ist die Bürste zu klein und muss durch eine größere Bürste ersetzt werden.

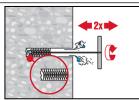


Das Bohrloch 2-mal mittels Wasser mit einem Schlauch vom Bohrlochgrund spülen, bis klares Wasser aus dem Bohrloch austritt. Normaler Wasserleitungsdruck genügt

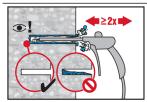


Bohrloch 2-mal vom Bohrlochgrund über die gesamte Länge mit ölfreier Druckluft (min. 6 bar bei 6 m³/h; falls notwendig mit Verlängerung) ausblasen, bis die rückströmende Luft staubfrei ist.

Für Bohrlochdurchmesser ≥ 32 mm muss der Kompressor mindestens 140 m³/h Luftstrom haben.



2-mal mit Stahlbürste in passender Größe (siehe Tabelle B6) bürsten. Stahlbürste Hilti HIT-RB mit einer Drehbewegung in das Bohrloch bis zum Bohrlochgrund einführen und wieder herausziehen (falls notwendig mit Verlängerung). Die Bürste muss beim Einführen einen Widerstand erzeugen (Bürsten  $\emptyset \ge$  Bohrloch  $\emptyset$ ) - falls nicht, ist die Bürste zu klein und muss durch eine größere Bürste ersetzt werden



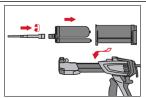
Bohrloch erneut vom Bohrlochgrund über die gesamte Länge 2-mal mit Druckluft ausblasen, bis die rückströmende Luft staubfrei ist.

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer

Verwendungszweck Montageanweisung **Anhang B11** 



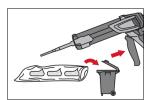
#### Injektionsvorbereitung



Hilti Statikmischer HIT-RE-M fest auf Foliengebinde aufschrauben. Den Mischer unter keinen Umständen verändern.

Befolgen Sie die Bedienungsanleitung des Auspressgerätes.

Prüfen der Kassette und des Foliengebindes auf einwandfreie Funktion. Foliengebinde in die Kassette einführen und Kassette in Auspressgerät einsetzen.



Das Öffnen der Foliengebinde erfolgt automatisch bei Auspressbeginn. Der am Anfang aus dem Mischer austretende Mörtelvorlauf darf nicht für Befestigungen verwendet werden. Die Menge des Mörtelvorlaufes ist abhängig von der Gebindegröße:

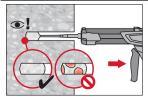
2 Hübe für 330 ml Foliengebinde,

3 Hübe für 500 ml Foliengebinde,

4 Hübe für 500 ml Foliengebinde ≤ 5 °C.

Die Temperatur des Foliengebindes darf 0 °C nicht unterschreiten.

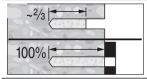
#### Injektion des Mörtels vom Bohrlochgrund ohne Luftblasen zu bilden.



Injizieren des Mörtels vom Bohrlochgrund und während jedem Hub den Mischer langsam etwas herausziehen.

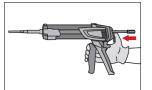
Das Bohrloch verfüllen. Nach dem Einsetzen des Stahlelements muss der Ringspalt vollständig mit Mörtel ausgefüllt sein.

In nassem Beton muss das Befestigungselement direkt nach dem Reinigen gesetzt werden.

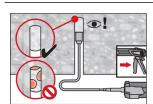


Vorsteckmontage: Das Bohrloch zu ca. 2/3 verfüllen.

Durchsteckmontage: Das Bohrloch vollständig verfüllen (100%).



Nach der Mörtelinjektion die Entriegelungstaste am Auspressgerät betätigen, um Mörtelnachlauf zu vermeiden.



Überkopfanwendung und/oder Montage bei Verankerungstiefen von h<sub>ef</sub> > 250mm. Das Injizieren des Mörtels bei Überkopfanwendung ist nur mit Hilfe von Stauzapfen und Verlängerungen möglich.

HIT-RE-M Mischer, Mischerverlängerung und entsprechenden Stauzapfen Hilti HIT-SZ (siehe Tabelle B6) zusammenfügen. Den Stauzapfen bis zum Bohrlochgrund einführen und Mörtel injizieren. Während der Injektion wird der Stauzapfen über den Staudruck vom Bohrlochgrund automatisch nach außen geschoben.

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer

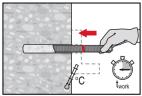
Verwendungszweck

Montageanweisung

**Anhang B12** 



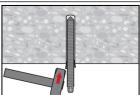
#### Setzen des Stahlelements



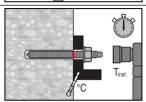
Vor der Montage sicherstellen, dass das Stahlelement trocken und frei von Öl und anderen Verunreinigungen ist.

Stahlelement markieren und bis zur gewünschten Verankerungstiefe einführen, noch bevor die Verarbeitungszeit t<sub>work</sub> (siehe Tabelle B5) abgelaufen ist.

Nach dem Setzen muss der Ringspalt zwischen Stahlelement und Beton (Vorsteckmontage) bzw. dem Anbauteil (Durchsteckmontage) vollständig mit Mörtel verfüllt sein.



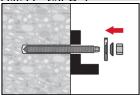
Bei Überkopfanwendung das Element in seiner endgültigen Position z.B. mittels Keilen (Hilti HIT-OHW), gegen Herausrutschen sichern.



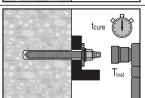
Last bzw. Drehmoment aufbringen: Nach Ablauf der Aushärtezeit  $t_{\text{cure}}$  (siehe Tabelle B5) den Überschussmörtel entfernen und darauf achten, das Gewinde nicht zu beschädigen. Die Befestigung kann belastet werden.

Das aufzubringende Drehmoment darf die angegebenen Werte max T<sub>inst</sub> nach Tabelle B2 bis Tabelle B3 nicht überschreiten.

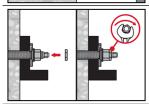
#### Einbau des Hilti Verfüll-Sets



Verwendung des Hilti Verfüll-Sets mit Standardmutter. Korrekte Orientierung der Verschlussscheibe und der Kugelscheibe beachten.

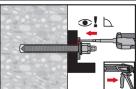


Das aufzubringende Drehmoment darf die angegebenen Werte max T<sub>inst</sub> nach Tabelle B2 bis Tabelle B3 nicht überschreiten.



#### Optional:

Sicherungsmutter aufdrehen und mit einer 1/4 bis 1/2 Umdrehung anziehen. (Nicht für Größe M24.)



Ringspalt zwischen Stahlelement und Anbauteil mit einem Hilti HIT-HY ... oder HIT-RE... Injektionsmörtel mit 1 bis 3 Hüben verfüllen.

Befolgen Sie die Bedienungsanleitung, des entsprechenden Mörtels, die dem Foliengebinde beigelegt ist

Nach Ablauf der erforderlichen Aushärtezeit t<sub>cure</sub> kann der die Befestigung belastet werden.

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer

Verwendungszweck

Montageanweisung

**Anhang B13** 



#### Wesentliche Merkmale unter statischer und quasi-statischer Beanspruchung

### Tabelle C1: Wesentliche Merkmale für Gewindestangen entsprechend Anhang A unter Zugbeanspruchung in Beton

Gewindestangen gemäß	M8	M10	M12	M16	M20	M24	M27	M30			
Für eine Nutzungsdauer	von 120 Jahren								•	•	
Montagebeiwert für Mont	age in trockenem	und fe	uchtem	(was	sserge	esättio	gt) Beto	on			
Hammerbohren (HD)		γ̃inst	[-]		1,0						
Hammerbohren mit Hilti Hooder TE-YD (HDB)	ohlbohrer TE-CD	γinst	[-]	1)				1,0			
Diamantbohren mit aufrau Aufrauwerkzeug TE-YRT (		γinst	[-]		1)				1,0		
Montagebeiwert für Mont	age in wassergef	üllte Bo	hrlösch	er (k	ein M	eerwa	asser)				
Hammerbohren (HD)		γinst	[-]					1,4			
Hammerbohren mit Hilti Hooder TE-YD (HDB)	ohlbohrer TE-CD	γinst	[-]	1)				1,4			
Stahlversagen											
Charakteristischer Widerst handelsübliche Gewindest 8.8, CRC II, III, V		$N_{Rk,s}$	[kN]				P	$\mathbf{A_s} \cdot \mathbf{f_{uk}}$			
	5.8			18,3	29,0	42,1	78,5	122,5	176,5	229,5	280,5
	5.8 HDG/ F	-		16,6	26,8	42,1	78,5	122,5	176,5	229,5	280,5
Charakteristischer	8.8	_ _NI	[LAI]	29,3	46,4	67,4	125,6	196,0	282,4	367,2	448,8
Widerstand	8.8 HDG/ F	−N <sub>Rk,s</sub>	[kN]	26,5	42,9	67,4	125,6	196,0	282,4	367,2	448,8
HAS, HAS-U, AM, HIT-V	A4 (70 - 50)	_		25,6	40,6	59,0	109,9	171,5	247,1	229,5	280,5
	HCR (80 - 70)			29,3	46,4	67,4	125,6	196,0	247,1	321,3	392,7
Teilsicherheitsbeiwert Festigkeitsklasse 5.8, 6.8 (Tabelle A1)	und 8.8	$\gamma_{\text{Ms},\text{N}}^{2)}$	[-]					1,5			
Teilsicherheitsbeiwert HAS A4 HAS-U A4, HIT-V-R, Gewindestange CRC II und III (Tabelle A1)		$\gamma_{\text{Ms,N}}^{2)}$	[-]	1,87				2,86			
Teilsicherheitsbeiwert HAS HCR, Gewindestange CR		γ <sub>Ms,N</sub> <sup>2)</sup>	[-]			1,5	5			2,1	
Betonausbruch											
Faktor für ungerissenen Beton		k <sub>ucr,N</sub>	[-]	11,0							
Faktor für gerissenen Beton		k <sub>cr,N</sub>	[-]	7,7							
Randabstand		C <sub>cr,N</sub>	[mm]				1	,5 ⋅ h <sub>ef</sub>			
Achsabstand		S <sub>cr,N</sub>	[mm]				3	,0 · h <sub>ef</sub>			

<sup>1)</sup> Leistung nicht bewertet.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Sofern nationale Regelungen fehlen.

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer	
Leistung Wesentliche Merkmale unter Zugbeanspruchung in Beton	Anhang C1



#### **Tabelle C1: fortgesetzt**

Gewindestange entsprechend	M8	M10	M12	M16	M20	M24	M27	M30			
Versagen durch Spalten											
		h /	h <sub>ef</sub> ≥ 2,0		1,0 · h <sub>∈</sub>	ef	h/h <sub>ef</sub>				
Randabstand $c_{cr,sp}$ [mm] für		2,0 > h /	h <sub>ef</sub> > 1,3	4,6 ·	h <sub>ef</sub> - 1	,8 · h	- '				
		h /	h <sub>ef</sub> ≤ 1,3	2	,26 · h	lef	1	1,0	h <sub>ef</sub> 2,2	c,	cr,sp
Achsabstand		S <sub>cr,sp</sub>	[mm]				2.	C <sub>cr,sp</sub>			
Kombiniertes Versagen durch			und Beto	nausk	oruch						
für eine Nutzungsdauer von 12 Charakteristische Verbundtragfä feuchtem (wassergesättigt) Beto	higkeit	in ungeri					lontag	je in tro	ockene	em und	t
Temperaturbereich I: 24 °C / 4	40 °C	τ <sub>Rk,ucr,120</sub>	[N/mm <sup>2</sup> ]					17			
Temperaturbereich II: 50 °C / 8	30 °C	τ <sub>Rk,ucr,120</sub>	[N/mm <sup>2</sup> ]					14			
Temperaturbereich III: 72 °C / 12								12			
Charakteristische Verbundtragfä feuchtem (wassergesättigt) Beto							itage i	n trock	kenem	und	
Temperaturbereich I: 24 °C / 4	40 °C	$ au_{Rk,cr,120}$	[N/mm <sup>2</sup> ]	6,5	6,7			8	3,1		
Temperaturbereich II: 50 °C / 8	30 °C	$ au_{Rk,cr,120}$	[N/mm <sup>2</sup> ]	5,5	5,7			7	7,0		
Temperaturbereich III: 72 °C / 12	20 °C	$ au_{Rk,cr,120}$	[N/mm <sup>2</sup> ]	5	,0			6	5,0		
Charakteristische Verbundtragfä Bohrloch (kein Meerwasser), HD			ssenem E	Beton (	C20/2	5 für M	lontag	je in w	asserg	jefüllte	m
Temperaturbereich I: 24°C	C/40°C	$\tau_{\text{Rk,ucr,120}}$	[N/mm <sup>2</sup> ]	14,0	13,8	13,5	13,0	12,5	11,9	11,4	10,9
Temperaturbereich II: 50°C	C/80°C	$\tau_{\text{Rk,ucr,120}}$	[N/mm <sup>2</sup> ]	11,9	11,7	11,5	11,1	10,6	10,1	9,7	9,3
Temperaturbereich III: 72°C/	/120°C	$\tau_{\text{Rk,ucr,120}}$	[N/mm <sup>2</sup> ]	10,2	10,1	9,9	9,5	9,1	8,7	8,3	8,0
Charakteristische Verbundtragfä Bohrloch (kein Meerwasser), HD			enem Bet	on C2	0/25 fü	ir Mon	ıtage i	n was	sergef	ülltem	
Temperaturbereich I: 24°C	C/40°C	$ au_{Rk,cr,120}$	[N/mm <sup>2</sup> ]	5,5	5,3	6,1	5,8	5,5	5,3	5,1	4,8
Temperaturbereich II: 50°C	C/80°C	$ au_{Rk,cr,120}$	[N/mm <sup>2</sup> ]	4,5	4,5	5,2	4,9	4,7	4,5	4,3	4,1
Temperaturbereich III: 72°C/	/120°C	$ au_{Rk,cr,120}$	[N/mm <sup>2</sup> ]	3,9	3,8	4,5	4,2	4,0	3,8	3,7	3,5
Einflussfaktoren $\psi$ auf Verbun	dtragf	ähigkeit <sup>,</sup>	τ <sub>Rk,120</sub> in g	erisse	enem ı	und ur	ngeris	senen	n Beto	n	
Einfluss der Betonfestigkeitsklas	se: τ <sub>Rk</sub>	$=$ $\tau_{\text{Rk,(C20)}}$	/25) · Ψc								
Temperaturbereich I bis III:		Ψc	[-]				(f <sub>ck</sub> /	(20) <sup>0,1</sup>			
Einfluss der Dauerlast											
Temperaturbereich I: 24°C	C/40°C	$\psi^0_{\text{sus},120}$	[-]				0	,85			
Temperaturbereich II: 50°C	C/80°C	$\psi^0_{\text{sus},120}$	[-]				0	,95			
Temperaturbereich III: 72°C/	/120°C	$\psi^0_{\text{sus,120}}$	[-]				0	,80			

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer	
Leistung Wesentliche Merkmale unter Zugbeanspruchung in Beton	Anhang C2



Tabelle C2: Wesentliche Merkmale für Gewindestangen entsprechend Anhang A unter Querbeanspruchung in Beton

Gewindestange entspre	chend Anhar	ıg A		M8	M10	M12	M16	M20	M24	M27	M30
Für eine Nutzungsdauer	r von 120 Jah	ren					1				
Steel failure without lev	er arm										
Charakteristischer Widers	stand	$V^0_{Rk,s}$	[kN]	$k_6 \cdot N_{Rk,s}$							
Faktor Festigkeitsklasse	5.8	k <sub>6</sub>	[-]					0,6			
Faktor Festigkeitsklasse 6	6.8 und 8.8	k <sub>6</sub>	[-]					0,5			
Faktor HAS A4, HAS-U A Gewindestange CRC II un A1)		k <sub>6</sub>	[-]					0,5			
Faktor HAS-U HCR, HIT- Gewindestange CRC V (	,	k <sub>6</sub>	[-]					0,5			
Teilsicherheitsbeiwert Festigkeitsklasse 5.8, 6.8	, 8.8	γ <sub>Ms,V</sub> 1)	[-]					1,25			
Teilsicherheitsbeiwert HAS A4, HAS-U A4, HIT-V-R, Gewindestange CRC II und III (Tabelle A1)		γ <sub>Ms,V</sub> 1)	[-]				1,56			2,3	38
Teilsicherheitsbeiwert HAS-U HCR, HIT-V-HCR, Gewindestange CRC V (Tabelle A1)		γ <sub>Ms,V</sub> 1)	[-]	1,25 1,75							
Duktilitätsfaktor		k <sub>7</sub>	[-]	1,0							
Stahlversagen mit Hebe	elarm										
Charakteristischer Widers handelsübliche Gewindes 6.8, 8.8, CRC II, III, V		$M^0_{Rk,s}$	[Nm]				1,2	2 · W <sub>el</sub> · 1	f <sub>uk</sub>		
	5.8			18,7	37,3	65,4	166,2	324,6	561,0	832,2	1124,4
	5.8 HDG/ F	_		16,1	33,2	65,4	166,2	324,6	561,0	832,2	1124,4
Charakteristischer	8.8	- NAO	[N.I]	29,9	59,8	104,6	265,9	519,3	897,6	1331,5	1799,0
Widerstand	8.8 HDG/ F	− M <sup>0</sup> <sub>Rk,s</sub>	נוזווון	25,9	53,1	104,6	265,9	519,3	897,6	1331,5	1799,0
HAS, HAS-U, AM, HIT-V	A4 (70 - 50)			26,2	52,3	91,5	232,6	454,4	785,4	832,2	1124,4
	HCR (80 - 70	)		29,9	59,8	104,6	265,9	519,3	785,4	1165,0	1574,1
Duktilitätsfaktor		k <sub>7</sub>	[-]					1,0			
Betonausbruch auf der	lastabgewan	dten Se	eite								
Faktor		k <sub>8</sub>	[-]					2,0			
Betonkantenbruch											
Wirksame Länge des Befestigungselements		l <sub>f</sub>	[mm]			min (h	<sub>ef</sub> ; 12 · (	d <sub>nom</sub> )		max(8	(h <sub>ef</sub> ; · d <sub>nom</sub> ; 0))
Außendurchmesser des Befestigungselements		d <sub>nom</sub>	[mm]	8	10	12	16	20	24	27	30

Sofern nationale Regelungen fehlen.

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer	
Leistung Wesentliche Merkmale unter Querbeanspruchung in Beton	Anhang C3



Tabelle C3: Wesentliche Merkmale für Hilti Zuganker HZA / HZA-R unter Zugbeanspruchung in Beton

Hilti Zuganker HZA, HZA-R				M12	M1	6	M20	М	24	M27
Für eine Nutzungsdauer von '	20 Jahre	n		ı						
Montagebeiwert für Montage ir	trockene	m und fe	euchtem (w	asserges	ättigt)	Beto	on			
Hammerbohren		γinst	[-]	1,0						
Hammerbohren mit Hilti Hohlbo CD oder TE-YD	nrer TE-	γ̃inst	[-]				1,0			
Diamantbohren mit aufrauen mit Hilti Aufrauwerkzeug TE-YRT		γ̃inst	[-]	1)				1,0		
Montagebeiwert für Montage ir	wasserg	efüllte B	ohrlöscher	(kein Mee	rwass	ser)				
Hammerbohren		γinst	[-]				1,4			
Hammerbohren mit Hilti Hohlbo TE-CD oder TE-YD	nrer	γinst	[-]				1,4			
Stahlversagen										
Charakteristischer Widerstand H	IZA	$N_{Rk,s}$	[kN]	46	86	5	135	19	94	253
Charakteristischer Widerstand HZA-R		$N_{Rk,s}$	[kN]	62	11	1	173	2	48	1)
Teilsicherheitsbeiwert		$\gamma_{\text{Ms}}^{2)}$	[-]		1,4					
Betonausbruch										
Effektive Verankerungstiefe	HZA	h <sub>ef</sub>	[mm]	h <sub>nom</sub>						
Ellektive veralikerdingstiele	HZA-R	h <sub>ef</sub>	[mm]			h <sub>no</sub>	om			1)
Faktor für ungerissenen Beton		$k_{ucr,N}$	[-]				11,0			
Faktor für gerissenen Beton		$k_{\text{cr},N}$	[-]				7,7			
Randabstand		C <sub>cr,N</sub>	[mm]		1,5 ⋅ h <sub>ef</sub>					
Achsabstand		S <sub>cr,N</sub>	[mm]	3,0 ⋅ h <sub>ef</sub>						
Versagen durch Spalten für u	ngerissei	nen Beto	on							
		h / h <sub>ef</sub> à	≥ 2,0	1,0·h	ef	h/h <sub>ef</sub> 7				
Randabstand $c_{cr,sp}$ [mm] für	2	,0 > h / h	n <sub>ef</sub> > 1,3	4,6·h <sub>ef</sub> -	1,8·h	1,3 -				
		h / h <sub>ef</sub> ≤ 1,3		, ,			2,26-1	c <sub>cr,s</sub>		
Achsabstand		S <sub>cr,sp</sub>	[mm]				2·c <sub>cr,sp</sub>			

<sup>1)</sup> Leistung nicht bewertet.

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer	
Leistung Wesentliche Merkmale unter Zugbeanspruchung in Beton	Anhang C4

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Sofern nationale Regelungen fehlen.



#### **Tabelle C3: fortgesetzt**

Hilti Zuganker HZA, HZA-R				M12	M16	M20	M24	M27
Durchmesser des Betonstahl		d	[mm]	12	16	20	25	28
Effektive Verankerungstiefe	HZA	$h_{\text{ef}}$	[mm]			$h_{\text{nom}} - 20$		
Ellektive verankerungstiele	HZA-R	h <sub>ef</sub>	[mm]		h <sub>nom</sub> -	<b>– 100</b>		1)

### Kombiniertes Versagen durch Herausziehen und Betonausbruch für eine Nutzungsdauer von 120 Jahren

Charakteristische Verbundtragfähigkeit in ungerissenem Beton C20/25 für Montage in trockenem und feuchtem (wassergesättigt) Beton, alle Bohrverfahren (HD, HDB, DD + RT)

Temperaturbereich I:	$24^{\circ}\text{C}/40^{\circ}\text{C}~\tau_{\text{Rk},\text{ucr},120}$	[N/mm²]	12
Temperaturbereich II:	$50^{\circ}\text{C}/80^{\circ}\text{C}~\tau_{\text{Rk,ucr,120}}$	[N/mm²]	10
Temperaturbereich III:	72°C/120°C τ <sub>Rk,ucr,120</sub>	[N/mm²]	8,5

Charakteristische Verbundtragfähigkeit in gerissenem Beton C20/25 für Montage in trockenem und feuchtem (wassergesättigt) Beton, alle Bohrverfahren (HD, HDB, DD + RT)

Temperaturbereich I:	$24^{\circ}\text{C}/40^{\circ}\text{C}~\tau_{\text{Rk,cr,120}}$	[N/mm²]	7
Temperaturbereich II:	50°C/80°C τ <sub>Rk,cr,120</sub>	[N/mm²]	5,5
Temperaturbereich III:	72°C/120°C τ <sub>Rk,cr,120</sub>	[N/mm²]	5

Charakteristische Verbundtragfähigkeit in ungerissenem Beton C20/25 für Montage in wassergefülltem Bohrloch (kein Meerwasser), HD und HDB

Temperaturbereich I:	$24^{\circ}\text{C}/40^{\circ}\text{C}~\tau_{\text{Rk},\text{ucr},120}$	[N/mm²]	11,4
Temperaturbereich II:	$50^{\circ}\text{C}/80^{\circ}\text{C}~\tau_{\text{Rk,ucr,120}}$	[N/mm²]	9,3
Temperaturbereich III:	72°C/120°C τ <sub>Rk,ucr,120</sub>	[N/mm²]	8,1

Charakteristische Verbundtragfähigkeit in gerissenem Beton C20/25 für Montage in wassergefülltem Bohrloch (kein Meerwasser), HD und HDB

Temperaturbereich I:	24°C/40°C τ <sub>Rk,cr,120</sub>	[N/mm²]	6,5
Temperaturbereich II:	$50^{\circ}\text{C}/80^{\circ}\text{C}~\tau_{\text{Rk,cr,120}}$	[N/mm²]	5,2
Temperaturbereich III:	72°C/120°C τ <sub>Rk,cr,120</sub>	[N/mm²]	4,5

#### Einflussfaktoren $\psi$ auf Verbundtragfähigkeit $\tau_{Rk,120}$ in gerissenem und ungerissenem Beton

Einfluss der Betonfestigkeitsklasse:  $\tau_{Rk}$  =  $\tau_{Rk,(C20/25)} \cdot \psi_c$ 

Temperaturbereiche I bis	s III: ψ <sub>c</sub>	[-]	$(f_{ck}/20)^{0,1}$
Einfluss der Dauerlast			
Temperaturbereich I:	24°C/40°C $\psi^0_{\text{sus},120}$	[-]	0,80
Temperaturbereich II:	50°C/80°C ψ <sup>0</sup> <sub>sus,120</sub>	[-]	0,89
Temperaturbereich III:	72°C/120°C ψ <sup>0</sup> <sub>sus,120</sub>	[-]	0,72

Leistung nicht bewertet.

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer	
Leistung Wesentliche Merkmale unter Zugbeanspruchung in Beton	Anhang C5



Tabelle C4: Wesentliche Merkmale für Hilti Zuganker HZA, HZA-R unter Querbeanspruchung in Beton

Hilti Zuganker HZA, HZA-R			M12	M16	M20	M24	M27		
Für eine Nutzungsdauer von 120 Jah	ren	'			,				
Stahlversagen ohne Hebelarm									
Charakteristischer Widerstand HZA	$V^0_{Rk,s}$	[kN]	23	43	67	97	126		
Charakteristischer Widerstand HZA-R	$V^0_{Rk,s}$	[kN]	31	55	86	124	1)		
Teilsicherheitsbeiwert	$\gamma_{\text{Ms}}^{2)}$	[-]			1,5				
Duktilitätsfaktor	k <sub>7</sub>	[-]	1,0						
Stahlversagen mit Hebelarm									
Charakteristischer Widerstand HZA	${\sf M^0}_{\sf Rk,s}$	[Nm]	72	183	357	617	915		
Charakteristischer Widerstand HZA-R	${\sf M^0}_{\sf Rk,s}$	[Nm]	97	234	457	790	1)		
Duktilitätsfaktor	k <sub>7</sub>	[-]			1,0				
Betonausbruch auf der lastabgewand	ten Seite	9							
Faktor	k <sub>8</sub>	[-]			2,0				
Betonkantenbruch									
Wirksame Länge des Befestigungselements	l <sub>f</sub>	[mm]		min (h <sub>nom</sub> ;	12 · d <sub>nom</sub>	)	min (h <sub>nom</sub> ; max(8 · d <sub>nom</sub> ; 300))		
Außendurchmesser des Befestigungselements	d <sub>nom</sub>	[mm]	12	16	20	24	27		

<sup>1)</sup> Leistung nicht bewertet.

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer	
Leistung Wesentliche Merkmale unter Querbeanspruchung in Beton	Anhang C6

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Sofern nationale Regelungen fehlen.



#### Wesentliche Merkmale für Betonstahl unter Zugbeanspruchung in Tabelle C5: Beton

Betonstahl				ф8	ф 10	ф 12	ф 14	ф 16	ф 20	ф 25	ф 26	ф 28	ф 30	ф 32		
Für eine Nutzungsdauer v	on 120 、	Jahrer	1		•											
Montagebeiwert für Monta	ge in tro	ckener	n und	feuch	item (	wasse	erges	ättigt)	Betor	1						
Hammerbohren		γ̃inst	[-]						1,0							
Hammerbohren mit Hilti Hol TE-CD oder TE-YD	hlbohrer	γ̃inst	[-]						1,0							
Diamantbohren mit aufraue Hilti Aufrauwerkzeug TE-YF		$\gamma_{inst}$	[-]		1)		1,0									
Montagebeiwert für Montagebeiwert	ge in wa	sserge	füllte	Bohrlö	ösche	r (keir	n Mee	rwass	er)							
Hammerbohren		$\gamma_{\text{inst}}$	[-]						1,4							
Hammerbohren mit Hilti Hol TE-CD oder TE-YD	hlbohrer	$\gamma_{\text{inst}}$	[-]						1,4							
Stahlversagen																
Charakteristischer Widersta	ınd	$N_{Rk,s}$	[kN]	$A_s \cdot f_{uk}^{2)}$												
Charakteristischer Widersta Betonstahl B500B nach DIN		$N_{\text{Rk,s}}$	[kN]	27,1	42,4	61,1	83,1	108,6	169,6	265,1	286,7	332,5	381,7	434,3		
Teilsicherheitsbeiwert		γ <sub>Ms,N</sub> <sup>3)</sup>	[-]				•		1,4							
Betonausbruch																
Faktor für ungerissenen Bet	ton	$k_{\text{ucr},N}$	[-]						11,0							
Faktor für gerissenen Beton	1	$k_{\text{cr},N}$	[-]						7,7							
Randabstand		$c_{\text{cr},N}$	[mm]					1	1,5 · h	ef						
Achsabstand		$s_{\text{cr},N}$	[mm]					3	3,0 · h	ef						
Versagen durch Spalten f	ür ungeı	rissen	en Be	ton												
	ef ≥ 2,	0	1,0⋅h <sub>ef</sub>					h/h <sub>ef</sub> 2,0								
Randabstand c <sub>cr,sp</sub> [mm] für	2,0 > h	/ h <sub>ef</sub> >	1,3	4,6	4,6·h <sub>ef</sub> - 1,8·h											
	h / h	ef ≤ 1,	3	2	2,26·h	ef			+	1,0·h <sub>ef</sub>	2,26	h <sub>ef</sub> c <sub>c</sub>	r,sp			
Achsabstand		S <sub>cr,sp</sub>	[mm]					- 2	2 c <sub>cr,s</sub>	р						

<sup>1)</sup> Leistung nicht bewertet.

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer	
Leistung Wesentliche Merkmale unter Zugbeanspruchung in Beton	Anhang C7

f<sub>uk</sub> entsprechend der Spezifikation des Betonstahls
 Sofern nationale Regelungen fehlen.



#### **Tabelle C5: fortgesetzt**

rubene oo. Tortgesetzt													
Betonstahl			ф8	ф 10	ф 12	ф 14	ф 16	φ 20	ф 25	ф 26	ф 28	ф 30	ф 32
Durchmesser des Betonstahl	d	[mm]	8	10	12	14	16	20	25	26	28	30	32
Kombiniertes Versagen durch He für eine Nutzungsdauer von 120 J		hen und l	Beto	nausl	bruch	1							
Charakteristische Verbundtragfähigl feuchtem (wassergesättigt) Beton, a								tage i	n tro	ckene	em ur	nd	
Temperaturbereich I: 24°C/40°C	τ <sub>Rk,ucr,120</sub>	[N/mm²]						12					
Temperaturbereich II: 50°C/80°C	τ <sub>Rk,ucr,120</sub>	[N/mm²]						10					
Temperaturbereich III: 72°C/120°C	τ <sub>Rk,ucr,120</sub>	[N/mm²]						8,5					
Charakteristische Verbundtragfähigkeit in gerissenem Beton C20/25 für Montage in trockenem und feuchtem (wassergesättigt) Beton, alle Bohrverfahren (HD, HDB, DD + RT)													
Temperaturbereich I: 24°C/40°C	T <sub>Rk,cr,120</sub>	[N/mm²]	1)	5,0					7,0				
Temperaturbereich II: 50°C/80°C	τ <sub>Rk,cr,120</sub>	[N/mm²]	1)	4,0					5,5				
Temperaturbereich III: 72°C/120°C	τ <sub>Rk,cr,120</sub>	[N/mm²]	1)	3,5					5,0				
Charakteristische Verbundtragfähigl Bohrloch (kein Meerwasser), HD un		ngerissen	em B	eton	C20/2	25 für	Mon	tage i	n wa	sserg	efüllt	em	
Temperaturbereich I: 24°C/40°C	τ <sub>Rk,120.ucr</sub>	[N/mm²]	1)					11,4					
Temperaturbereich II: 50°C/80°C	τ <sub>Rk,120.ucr</sub>	[N/mm²]	1)					9,3					
Temperaturbereich III: 72°C/120°C	τ <sub>Rk,120.ucr</sub>	[N/mm²]	1)					8,1					
Charakteristische Verbundtragfähigl (kein Meerwasser), HD und HDB	keit in ge	erissenem	Beto	on C2	0/25	für M	ontag	ge in v	vasse	ergefi	üllten	n Boh	rloch
Temperaturbereich I: 24°C/40°C	T <sub>Rk,cr,120</sub>	[N/mm²]	1)	4,6					6,5				
Temperaturbereich II: 50°C/80°C	T <sub>Rk,cr,120</sub>	[N/mm²]	1)	3,7					5,2				
Temperaturbereich III: 72°C/120°C	τ <sub>Rk,cr,120</sub>	[N/mm²]	1)	3,2					4,5				
Einflussfaktoren ψ auf Verbundtra	agfähigl	keit τ <sub>Rk,120</sub>	in g	erisse	enem	und	unge	risse	nem	Beto	n		
Einfluss der Betonfestigkeitsklasse:	$\tau_{Rk} = \tau_{Rl}$	k,(C20/25) • Ч	J <sub>C</sub>										
Temperaturbereich I bis III:	ψc	[-]					(f	<sub>ck</sub> /20) <sup>0</sup>	),1				
Einfluss der Dauerlast													
Temperaturbereich I: 24°C/40°C	$\Psi^0$ sus,120	[-]						0,80					
Temperaturbereich II: 50°C/80°C	$\Psi^0$ sus,120	[-]						0,89					
	$\Psi^0$ sus,120	[-]						0,72					

<sup>1)</sup> Leistung nicht bewertet.

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer	
Leistung Wesentliche Merkmale unter Zugbeanspruchung in Beton	Anhang C8



### Tabelle C6: Wesentliche Merkmale für Betonstahl unter Querbeanspruchung in Beton

Betonstahl			ф8	ф 10	ф 12	ф 14	ф 16	ф 20	ф 25	ф 26	ф 28	ф 30	ф 32
Für eine Nutzungsdauer von	120 Jah	iren										-	-
Stahlversagen ohne Hebelarm													
Charakteristischer Widerstand	$V^0_{Rk,s}$	[kN]					0	,5 · A	· f <sub>uk</sub> 1)	)			
Charakteristischer Widerstand Betonstahl B500B nach DIN 488-1	$V^0_{Rk,s}$	[kN]	13,6	21,2	30,5	41,6	54,3	84,8	132,5	143,4	166,3	190,9	217,1
Teilsicherheitsbeiwert	γ <sub>Ms,V</sub> <sup>2)</sup>	[-]	1,5										
Duktilitätsfaktor	k <sub>7</sub>	[-]		1,0									
Stahlversagen mit Hebelarm													
Charakteristischer Widerstand	${\sf M^0}_{\sf Rk,s}$	[Nm]					1,	2 · W	<sub>el</sub> · f <sub>uk</sub>	1)			
Charakteristischer Widerstand Betonstahl B500B nach DIN 488-1	$M^0_{Rk,s}$	[Nm]	32,6	63,6	109,9	174,6	260,6	508,9	994,0	1118,1	1396,5	1717,7	2084,6
Duktilitätsfaktor	k <sub>7</sub>	[-]				•	•	1,0	0				•
Betonausbruch auf der lastal	ogewan	dten S	Seite										
Faktor	k <sub>8</sub>	[-]						2,0					
Betonkantenbruch													
Wirksame Länge des Befestigungselements	I <sub>f</sub>	[mm]	min (h <sub>ef</sub> ; 12 · d <sub>nom</sub> ) min (h <sub>nom</sub> ; max(8 · d <sub>nom</sub> ; 300))					300))					
Außendurchmesser des Befestigungselements	d <sub>nom</sub>	[mm]	8	10	12	14	16	20	25	26	28	30	32

<sup>1)</sup> f<sub>uk</sub> entsprechend der Spezifikation des Betonstahls.

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer	
Leistung Wesentliche Merkmale unter Querbeanspruchung in Beton	Anhang C9

<sup>2)</sup> Sofern nationale Regelungen fehlen.



#### Tabelle C7: Verschiebungen unter Zugbeanspruchung

									l	
Gewindestange	entspreche	nd Anhang A	М8	M10	M12	M16	M20	M24	M27	M30
Ungerissener Bet	on Temperati	urbereich I : 24°C / 40°0	3							
Vorachichung	$\delta_{\text{N0}}$	[mm/(N/mm²)]	0,02	0,03	0,03	0,04	0,06	0,07	0,07	0,08
Verschiebung	$\delta_{N\infty}$	[mm/(N/mm²)]	0,04	0,05	0,06	0,08	0,10	0,13	0,14	0,16
Ungerissener Bet	on Temperatı	urbereich II : 50°C / 80°	С							
Verschiebung	$\delta_{\text{N0}}$	[mm/(N/mm²)]	0,03	0,04	0,05	0,06	0,08	0,09	0,10	0,12
verscriebung	$\delta_{N^{\infty}}$	[mm/(N/mm²)]	0,04	0,05	0,06	0,09	0,11	0,13	0,15	0,16
Ungerissener Bet	on Temperatı	urbereich III : 72°C / 12	0°C							
Vorashishung	$\delta_{\text{N0}}$	[mm/(N/mm²)]	0,04	0,05	0,06	0,08	0,10	0,12	0,13	0,16
Verschiebung	$\delta_{N^{\infty}}$	[mm/(N/mm²)]	0,04	0,05	0,07	0,09	0,11	0,13	0,15	0,17
Gerissener Beton	Temperaturb	pereich I : 24°C / 40°C								
Vorachichung	$\delta_{\text{N0}}$	[mm/(N/mm²)]				0,	07			
Verschiebung	$\delta_{N\infty}$	[mm/(N/mm²)]				0,	16			
Gerissener Beton	Temperaturb	pereich II: 50°C / 80°C								
Vorachichung	$\delta_{\text{N0}}$	[mm/(N/mm²)]				0,	10			
Verschiebung	$\delta_{N^{\infty}}$	[mm/(N/mm²)]				0,	22			
Gerissener Beton	Temperaturb	pereich III : 72°C / 120°0	С							
Vorschiebung	$\delta_{N0}$	[mm/(N/mm²)]				0,	13			
Verschiebung	$\delta_{N^{\infty}}$	[mm/(N/mm²)]				0,	29			

#### Tabelle C8: Verschiebungen unter Querbeanspruchung

Gewindestange entsprechend Anhang A		M8	M10	M12	M16	M20	M24	M27	M30	
Verachiehung	$\delta_{V0}$	[mm/kN]	0,06	0,06	0,05	0,04	0,04	0,03	0,03	0,03
Verschiebung	$\delta_{V_{\infty}}$	[mm/kN]	0,09	0,08	0,08	0,06	0,06	0,05	0,05	0,05

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer	
Leistung Verschiebungen Gewindestange, HAS-U, HIT-V und AM 8.8	Anhang C10



#### Tabelle C9: Verschiebungen unter Zugbeanspruchung

				1	I	I	I
Hilti Zuganker HZA, HZA-R			M12	M16	M20	M24	M27
Ungerissener Beton Tempera	turbereich	1: 24°C / 40°C					
Varachichung	$\delta_{\text{N0}}$	[mm/(N/mm²)]	0,03	0,04	0,06	0,07	0,08
Verschiebung	$\delta_{\text{N}\infty}$	[mm/(N/mm²)]	0,06	0,08	0,13	0,13	0,15
Ungerissener Beton Tempera	turbereich	n II : 50°C / 80°C					
Vorachichung	$\delta_{\text{N0}}$	[mm/(N/mm²)]	0,05	0,06	0,08	0,10	0,11
Verschiebung	$\delta_{\text{N}\infty}$	[mm/(N/mm²)]	0,06	0,09	0,14	0,14	0,15
Ungerissener Beton Tempera	turbereich	ı III : 72°C / 120°C					
Vorashishung	$\delta_{\text{N0}}$	[mm/(N/mm²)]	0,06	0,08	0,10	0,12	0,14
Verschiebung	$\delta_{N^{\infty}}$	[mm/(N/mm²)]	0,07	0,09	0,14	0,14	0,16
Gerissener Beton Temperatur	bereich I	: 24°C / 40°C					
Vorachichung	$\delta_{\text{N0}}$	[mm/(N/mm²)]			0,11		
Verschiebung	$\delta_{\text{N}\infty}$	[mm/(N/mm²)]			0,16		
Gerissener Beton Temperatur	bereich II	: 50°C / 80°C					
Vorachichung	$\delta_{\text{N0}}$	[mm/(N/mm²)]			0,15		
Verschiebung	$\delta_{N^{\infty}}$	[mm/(N/mm²)]			0,22		
Gerissener Beton Temperatur	bereich II	I : 72°C / 120°C					
Vorschiebung	$\delta_{\text{N0}}$	[mm/(N/mm²)]			0,20		
Verschiebung	$\delta_{N\infty}$	[mm/(N/mm²)]			0,29		

#### Tabelle C10: Verschiebungen unter Querbeanspruchung

Hilti Zuganker HZA, HZA-R			M12	M16	M20	M24	M27
Verschiebung	$\delta_{V0}$ [mm/kN]		0,05	0,04	0,04	0,03	0,03
Verschiebung	$\delta_{V^{\infty}}$	[mm/kN]	0,08	0,06	0,06	0,05	0,05

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer	
Leistung Verschiebungen HZA und HZA-R	Anhang C11



#### Tabelle C11: Verschiebungen unter Zugbeanspruchung

		3		<b>J</b>			• 5						
Betonstahl			ф8	ф 10	ф 12	ф 14	ф 16	ф 20	ф 25	ф 26	ф 28	ф 30	ф 32
Ungerissener Beton	Tempe	raturbereich I : 24	1°C / 4	0°C						•			
\/oragbiobupg	$\delta_{\text{N0}}$	[mm/(N/mm²)]	0,02	0,03	0,03	0,04	0,04	0,06	0,07	0,08	0,08	0,09	0,09
Verschiebung	$\delta_{N\infty}$	$[mm/(N/mm^2)]$	0,04	0,05	0,06	0,07	0,08	0,10	0,13	0,14	0,15	0,16	0,17
Ungerissener Beton	Tempe	raturbereich II : 5	0°C / 8	30°C									
	$\delta_{\text{N0}}$	$[mm/(N/mm^2)]$	0,03	0,04	0,05	0,05	0,06	0,08	0,10	0,11	0,11	0,12	0,12
	$\delta_{N\infty}$	$[mm/(N/mm^2)]$	0,04	0,05	0,06	0,07	0,09	0,11	0,14	0,15	0,15	0,16	0,17
Ungerissener Beton	Tempe	raturbereich III : 7	72°C /	120°C	,								
Verschiebung	$\delta_{\text{N0}}$	$[mm/(N/mm^2)]$	0,04	0,05	0,06	0,07	0,08	0,10	0,12	0,13	0,14	0,15	0,16
verscrilebung	$\delta_{N\infty}$	$[mm/(N/mm^2)]$	0,04	0,05	0,07	0,08	0,09	0,11	0,14	0,15	0,16	0,17	0,18
Gerissener Beton Te	mpera	turbereich I : 24°0	C / 40°	С									
Verschiebung	$\delta_{N0}$	$[mm/(N/mm^2)]$						0,11					
verscrileburig	$\delta_{N^\infty}$	$[mm/(N/mm^2)]$						0,16					
Gerissener Beton Te	mpera	turbereich II : 50°	C / 80°	°C									
Verschiebung	$\delta_{\text{N0}}$	$[mm/(N/mm^2)]$						0,15					
verscrileburig	$\delta_{N^\infty}$	$[mm/(N/mm^2)]$						0,22					
Gerissener Beton Te	mpera	turbereich III : 72°	°C / 12	20°C									
Verschiebung	$\delta_{\text{N0}}$	[mm/(N/mm²)]						0,20					
versorileburig	$\delta_{N^\infty}$	[mm/(N/mm²)]						0,29					

#### Tabelle C12: Verschiebungen unter Querbeanspruchung

Betonstahl			ф8	ф 10	ф 12	ф 14	ф 16	ф 20	ф 25	ф 26	ф 28	ф 30	ф 32
\/avaahiah.usa	$\delta_{\text{V0}}$	[mm/kN]	0,06	0,05	0,05	0,04	0,04	0,04	0,03	0,03	0,03	0,03	0,03
Verschiebung	$\delta_{V\infty}$	[mm/kN]	0,09	0,08	0,07	0,06	0,06	0,05	0,05	0,05	0,04	0,04	0,04

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer	
Leistung Verschiebungen Betonstahl	Anhang C12



#### Wesentliche Merkmale unter seismischer Beanspruchung

### Tabelle C13: Wesentliche Merkmale für Gewindestangenentsprechend Anhang A unter Zugbeanspruchung für Seismische Leistungskategorie C1

Gewindestange entspr	echend Anhang	Α		M10	M12	M16	M20	M24	M27	M30
Für eine Nutzungsdau	er von 120 Jahre	n			•		•	•	•	
Stahlversagen										
Charakteristischer Widerstand N <sub>Rk,s,C1</sub> [kN] N <sub>Rk,s</sub>										
Kombiniertes Versage	n durch Herausz	ziehen und	l Betona	usbru	ch, Nu	tzungs	dauer	120 Ja	hre	
Charakteristische Verbufeuchtem (wassergesätt							in troc	kenem	und	
Temperaturbereich I:	24 °C / 40 °C	τ <sub>Rk,120,C1</sub>	[N/mm²]	4,5			6	,3		
Temperaturbereich II:	50 °C / 80 °C	τ <sub>Rk,120,C1</sub>	[N/mm²]	3,7			5	,2		
Temperaturbereich III:	72 °C / 120 °C	τ <sub>Rk,120,C1</sub>	[N/mm <sup>2</sup> ]	3,1			4	,4		
Einflussfaktoren ψ auf	Verbundtragfäh	igkeit τ <sub>Rk,1</sub>	<sub>120,C1</sub> im g	erisse	nen Be	ton				
Einfluss der Betonfestig	keitsklasse: τ <sub>Rk</sub> =	τ <sub>Rk,(C20/25)</sub> ·	Ψc							
Temperaturbereich I bis	III:	Ψc	[-]				1,0			

### Tabelle C14: Wesentliche Merkmale für Gewindestangen entsprechend Anhang A unter Querbeanspruchung für seismische Leistungskategorie C1

Gewindestange entsprechend Anhang	A		M10	M12	M16	M20	M24	M27	M30
Für eine Nutzungsdauer von 120 Jahrei	1								
Faktor für Ringspalt ohne Hilti Verfüll-Set	$lpha_{\sf gap}$	[-]	[-] 0,5						
Faktor für Ringspalt mit Hilti Verfüll-Set	$\alpha_{\sf gap}$	[-]	-] 1,0 <sup>1)</sup>						)
Stahlversagen ohne Hebelarm									
Charakteristischer Widerstand HAS 5.8, HAS-U 5.8, HIT-V 5.8	$V_{Rk,s,C1}$	[kN]	0,60 · N <sub>Rk,s</sub>						
Charakteristischer Widerstand HAS 8.8, HAS-U 8.8, HIT-V 8.8, AM 8.8	$V_{Rk,s,C1}$	[kN]	] 0,50 · N <sub>Rk,s</sub>						
Charakteristischer Widerstand HAS A4, HAS-U A4, HIT-V-R HAS-U HCR, HIT-V-HCR	$V_{Rk,s,C1}$	[kN]	kN] 0,50 · N <sub>Rk,s</sub>						
Charakteristischer Widerstand handelsübliche Gewindestangen	$V_{Rk,s,C1}$	[kN]			0,	35 · N <sub>R</sub>	lk,s		

<sup>1)</sup> Leistung nicht bewertet.

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer	
Leistung Wesentliche Merkmale unter Zug- und Querbeanspruchung für seismische Leistungskategorie C1	Anhang C13



Tabelle C15: Wesentliche Merkmale für Hilti Zuganker HZA, HZA-R unter Zugbeanspruchung für seismische Leistungskategorie C1

Hilti Zuganker HZA, H	ZA-R			M12	M16	M20	M24	M27
Für eine Nutzungsdau	ıer von 120 Jal	hren				•		•
Stahlversagen								
Charakteristischer Wider	rstand HZA	N <sub>Rk,s,C1</sub>	[kN]			$N_{Rk,s}$		
Charakteristischer Wider	rstand HZA-R	$N_{Rk,s,C1}$	[kN]		N <sub>F</sub>	Rk,s		1)
Teilsicherheitsbeiwert		γMs,N,C1 <sup>2)</sup>	[-]			1,4		
Kombiniertes Versage	n durch Heraus	ziehen und Be	etonausbruch					
Durchmesser des Beton	stahl	d	[mm]	12	16	20	25	28
Charakteristische Verbu für Montage in trockene				lle Bohr	verfahre	n (HD, H	DB, DD	+ RT)
Temperaturbereich I:	40°C / 24°C	τ <sub>Rk,120,C1</sub>	[N/mm²]			6,1		
Temperaturbereich II:	80°C / 50°C	τ <sub>Rk,120,C1</sub>	[N/mm²]			4,8		
Temperaturbereich III:	120°C / 72°C	τ <sub>Rk,120,C1</sub>	[N/mm²]			4,4		
Einflussfaktoren ψ au	f Verbundtragt	ähigkeit τ <sub>Rk,12</sub>	<sub>0,C1</sub> im gerisse	nen Be	ton			
Einfluss der Betonfestig	gkeitsklasse: $\tau_{R}$	k,(C20/25) · Ψc						
Temperaturbereich I bis	s III:	Ψc	[-]			1,0		

<sup>1)</sup> Leistung nicht bewertet.

### Tabelle C16: Wesentliche Merkmale für Hilti Zuganker HZA, HZA-R unter Querbeanspruchung für seismische Leistungskategorie C1

Hilti Zuganker HZA, HZA-R		M12	M16	M20	M24	M27	
Für eine Nutzungsdauer von 120 Ja	hren			•	•		
Faktor für Ringspalt ohne Hilti Verfüll-Se	[-]			0,5			
Faktor für Ringspalt mit Hilti Verfüll-Set	$\alpha_{\sf gap}$	[-]			1)		
Stahlversagen ohne Hebelarm							
Charakteristischer Widerstand HZA	$V_{Rk,s,C1}$	[kN]			$V^0_{Rk,s}$		
Charakteristischer Widerstand HZA-R	$V_{Rk,s,C1}$	[kN]			1)		
Teilsicherheitsbeiwert	γ <sub>Ms,V,C1</sub> <sup>2)</sup>	[-]			1,5		

<sup>1)</sup> Leistung nicht bewertet.

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre
Nutzungsdauer

Leistung
Wesentliche Merkmale unter Zug- und Querbeanspruchung
für seismische Leistungskategorie C1

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Sofern nationale Regelungen fehlen.

<sup>2)</sup> Sofern nationale Regelungen fehlen.



### Tabelle C17: Wesentliche Merkmale für Betonstahl unter Zugbeanspruchung für seismische Leistungskategorie C1

Betonstahl				ф 10	ф 12	ф 14	ф 16	ф 20	ф 25	ф 26	ф 28	ф 30	ф 32
Für eine Nutzungsdaue	r von 120	Jahren			•				•		<u> </u>	•	'
Stahlversagen													
Charakteristischer Widers	stand	N <sub>Rk,s,C1</sub>	[kN]	$N_{Rk,s}$									
Charakteristischer Widers Betonstahl B500B nach [		N <sub>Rk,s,C1</sub>	[kN]	$N_{Rk,s}$									
Kombiniertes Versagen durch Herausziehen und Betonausbruch													
Durchmesser des Betons	stahl	d	[mm]	1 10 12 14 16 20 25 26 28 30 3									32
Charakteristische Verbi feuchtem (wassergesättig									ntage	in tro	ckene	m un	d
Temperaturbereich I: 24°C/40°C	τ <sub>Rk,120,C1</sub>		[N/mm²]	4,4					6,1				
Temperaturbereich II: 50°C/80°C	τ <sub>Rk,120,C1</sub>		[N/mm²]	3,5					4,8				
Temperaturbereich III: 72°C/120°C	τ <sub>Rk,120,C1</sub>		[N/mm²]	3 4,4									
Einflussfaktoren ψ auf \	Verbundtr	agfähigl	keit $ au_{ extsf{Rk},1}$	<sub>20,C1</sub> ir	n geri	ssene	en Be	ton					
Einfluss der Betonfestigk	eitsklasse:	$\tau_{Rk} = \tau_{R}$	k,(C20/25) •	Ψc									
Temperaturbereich I bis I	II:	Ψc	[-]					1	,0				

### Tabelle C18: Wesentliche Merkmale für Betonstahl unter Querbeanspruchung für seismische Leistungskategorie C1

Betonstahl			ф 10	ф 12	ф 14	ф 16	ф 20	ф 25	ф 26	ф 28	ф 30	ф 32
Für eine Nutzungsdauer von 120 Jah	nren											
Faktor für Ringspalt ohne Hilti Verfüll-Se	$t \alpha_{\sf gap}$	[-]					0	,5				
Stahlversagen ohne Hebelarm												
Charakteristischer Widerstand	$V_{Rk,s,C1}$	[kN]					0,35	N <sub>Rk,s</sub>				
Charakteristischer Widerstand für Betonstahl B500B nach DIN 488-1	$V_{Rk,s,C1}$	[kN]	14,8	21,4	29,1	38,0	59,4	92,8	100,3	116,4	133,6	152,0

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer	
Leistung Wesentliche Merkmale unter Zug- und Querbeanspruchung für seismische Leistungskategorie C1	Anhang C15



### Tabelle C19: Wesentliche Merkmale für Gewindestangen entsprechend Anhang A unter Zugbeanspruchung für seismische Leistungskategorie C2

Gewindestangen entsprechend Anhang A		M12	M16	M20	M24						
Für eine Nutzungsdauer von 120 Jahren				,							
Stahlversagen											
Charakteristischer Widerstand HAS (8.8, 8.8 HDG, A4) HAS-U (-8.8, -8.8 HDG, A4, HCR), HIT-V (-8.8, -8.8 F, -,R, HCR), AM (8.8, 8.8 HDG) Gewindestange (8.8 und CRC II, CRC III, und CRC V, Tab A1)  NRk,s  NRk,s											
Kombiniertes Versagen durch Herausziehen und Betonausbruch											
Charakteristische Verbundtragfähigkeit im gerissenen feuchtem (wassergesättigt) Beton, in hammergebohrte Hilti Hohlbohrer TE-CD oder TE-YD			_			n mit					
Temperaturbereich I: 24 °C / 40 °C	τ <sub>Rk,120,C2</sub>	[N/mm <sup>2</sup> ]	2,7	4,6	4,6	3,5					
Temperaturbereich II: 50 °C / 80 °C	τ <sub>Rk,120,C2</sub>	[N/mm <sup>2</sup> ]	2,3	3,9	3,9	2,9					
Temperaturbereich III: 72 °C / 120°C	τ <sub>Rk,120,C2</sub>	[N/mm <sup>2</sup> ]	2,0	3,3	3,3	2,5					
Einflussfaktoren $\psi$ auf Verbundtragfähigkeit $\tau_{\text{Rk},120}$	<sub>,C2</sub> im geris	senen Beto	n								
Einfluss der Betonfestigkeitsklasse: $\tau_{Rk} = \tau_{Rk,(C20/25)} \cdot \psi$	/ <sub>c</sub>										
Temperaturbereich I bis III:	Ψ	/ <sub>c</sub> [-]		1	,0						

### Tabelle C20: Wesentliche Merkmale für Gewindestangen entsprechend Anhang A unter Querbeanspruchung für seismische Leistungskategorie C2

Gewindestange entsprechend Anhang A			M12	M16	M20	M24	
Für eine Nutzungsdauer von 120 Jahren							
Faktor für Ringspalt ohne Hilti Verfüll-Set	$lpha_{\sf gap}$	[-]	0,5				
Faktor für Ringspalt mit Hilti Verfüll-Set	$\alpha_{\sf gap}$	[-]	1,0				
Stahlversagen ohne Hebelarm mit Hilti Verfüll-Set							
Charakteristischer Widerstand							
HAS 8.8, HAS-U 8.8, HIT-V 8.8, AM 8.8	$V_{Rk,s,C2}$	[kN]	28	46	77	103	
Stahlversagen ohne Hebelarm ohne Hilti Verfüll-Set							
Charakteristischer Widerstand							
HAS 8.8, HAS-U 8.8, HIT-V 8.8, AM 8.8	V <sub>Rk,s,C2</sub>	[kN]	24	40	71	90	
HAS A4, HAS-U A4, HIT-V-R	$V_{Rk,s,C2}$	[kN]	21	35	62	79	
HAS-U-HCR, HIT-V-HCR	$V_{Rk,s,C2}$	[kN]	24	40	71	79	
HAS 8.8 HDG, HAS-U 8.8 HDG, HIT-V-F 8.8, AM-HDG 8.8	V <sub>Rk,s,C2</sub>	[kN]	18	30	46	66	
Gewindestange, feuerverzinkt 8.8	$V_{Rk,s,C2}$	[kN]	13	21	32	46	
Gewindestange, galvanisch verzinkt 8.8	$V_{Rk,s,C2}$	[kN]	17	28	50	63	
Gewindestange CRC II und CRC III (Tabelle A1)	$V_{Rk,s,C2}$	[kN]	15	25	43	55	
Gewindestange CRC V (Tabelle A1)	$V_{Rk,s,C2}$	[kN]	17	28	50	55	

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer	
Leistung Wesentliche Merkmale unter Zug- und Querbeanspruchung	Anhang C16
Seismische Leistungskategorie C2	



Tabelle C21: Verschiebungen unter Zugbeanspruchung für seismische Leistungskategorie C2

Gewindestangen entsprechend Anhang A		M12	M16	M20	M24
Verschiebung DLS, HAS(8.8, 8.8 HDG, A4) HAS-U (-8.8, -8.8 HDG, A4, HCR), HIT-V (-8.8, -8.8 F, -,R, HCR), AM (8.8, 8.8 HDG), Gewindestange (8.8 und CRC II, CRC III und CRC V, Tabelle A1)	δ <sub>N,C2(50%)</sub> [mm]	0,3	0,4	0,5	0,4
Verschiebung ULS, HAS-U (-8.8, -8.8 HDG, A4, HCR), HIT-V (-8.8, -8.8 F, -,R, HCR), AM (8.8, 8.8 HDG), Gewindestange (8.8 und CRC II, CRC III und CRC V, Tabelle A1)	δ <sub>N,C2(100%)</sub> [mm]	1,2	1,1	0,7	0,9

Tabelle C22: Verschiebungen unter Querbeanspruchung für seismische Leistungskategorie C2

Gewindestangen entsprechend Anhang A		M12	M16	M20	M24
Einbau mit Hilti Verfüll-Set					
Verschiebung DLS, HAS 8.8, HAS-U 8.8, HIT-V 8.8, AM 8.8	$\delta_{\text{V,C2(50\%)}}$ [mm]	0,6	1,2	1,4	1,1
Verschiebung ULS, HAS 8.8, HAS-U 8.8, HIT-V 8.8, AM 8.8	δ <sub>V,C2(100%)</sub> [mm]	3,1	3,2	3,8	2,6
Einbau ohne Verfüll-Set					
Verschiebung DLS, HAS (8.8, A4) HAS-U (-8.8, A4, HCR), HIT-V (-8.8, -R, HCR), AM 8.8, Gewindestange (galvanisch verzinkt 8.8 und CRC II, CRC III und CRC V, Tabelle A1)	δ <sub>V,C2(50%)</sub> [mm]	1,9	3,2	2,5	3,5
Verschiebung DLS, HAS 8.8 HDG, HAS-U 8.8 HDG, HIT-V-F 8.8, AM HDG 8.8, Gewindestange feuerverzinkt 8.8	δ <sub>V,C2(50%)</sub> [mm]	2,2	2,3	3,8	3,7
Verschiebung ULS, HAS (-8.8, A4), HAS-U (-8.8, A4, HCR), HIT-V (-8.8, -R, HCR), AM 8.8, Gewindestange (galvanisch verzinkt 8.8 und CRC II, CRC III und CRC V, Tabelle A1)	δ <sub>V,C2(100%)</sub> [mm]	4,4	9,2	7,1	10,2
Verschiebung ULS, HAS 8.8 HDG, HAS-U 8.8 HDG, HIT-V-F 8.8, AM HDG 8.8, Gewindestange feuerverzinkt 8.8	δ <sub>V,C2(100%)</sub> [mm]	4,1	4,3	9,1	8,4

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer	
Leistung Verschiebungen unter Zug- und Querbeanspruchung für seismische Leistungskategorie C2	Anhang C17



#### Wesentliche Merkmale unter Brandbeanspruchung

# Charakteristischer Widerstand gegen kombiniertes Versagen durch Herausziehen und Betonausbruch unter Brandbeanspruchung in Beton C20/25 bis C50/60 für Gewindestangen und Betonstahl für alle Bohrverfahren

Die charakteristische Verbundtragfähigkeit  $\tau_{Rk,fl}(\theta)$  unter Brandbeanspruchung muss mit der folgenden Gleichung berechnet werden:

$$\tau_{Rk,fi,120}(\theta) = k_{fi,p}(\theta) \cdot \tau_{Rk,cr,120,C20/25}$$

Temperaturabminderungsfaktor für Gewindestangen

mit:  $\theta \le 392 \, ^{\circ}\text{C} : k_{\text{fi,p}}(\theta) = 1,01 \cdot e^{(-0,013 \cdot \Theta)} \le 1,0$ 

und  $\theta > \theta_{\text{max}}$ :  $k_{\text{fi,p}}(\theta) = 0.0$ 

 $\theta_{\text{max}} = 392~^{\circ}\text{C}$ 

Temperaturabminderungsfaktor für Betonstahl

mit:  $\theta \le 271 \, ^{\circ}\text{C} : k_{\text{fi,p}}(\theta) = 1,244 \cdot e^{(-0,014 \cdot \Theta)} \le 1,0$ 

und  $\theta > \theta_{max}$ :  $k_{fi,p}(\theta) = 0,0$ 

 $\theta_{max} = 271~^{\circ}C$ 

 $\tau_{Rk,fl}(\theta)$  = Charakteristische Verbundtragfähigkeit für gerissenen Beton unter

Brandbeanspruchung bei einer vorgegebenen Temperatur

 $k_{fi,p}(\theta)$  = Abminderungsfaktor für die Verbundtragfähigkeit unter

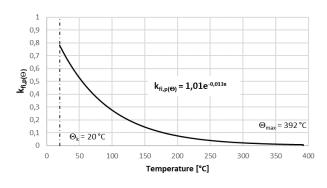
Brandbeanspruchung

 $\tau_{Rk,cr,120,C20/25}$  = Charakteristische Verbundtragfähigkeit in gerissenem Beton

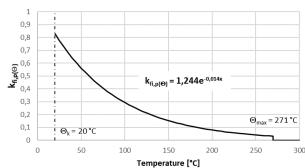
C20/25 für eine Nutzungsdauer von 120 Jahren nach Tabelle C1

#### Bild C1: Temperaturabminderungsfaktor $k_{fi,p}(\theta)$

Temperaturabminderungsfaktor für Gewindestangen



Temperaturabminderungsfaktor für Betonstahl



Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer

Leistung

Charakteristische Verbundtragfähigkeit unter Brandbeanspruchung

Anhang C18



Tabelle C23: Charakteristischer Widerstand gegen Stahlversagen unter Zugbeanspruchung für Gewindestangen im Brandfall

Gewindestangen entsprechend	d Anhang A	1	М8	M10	M12	M16	M20	M24	M27	M30
HAS 5.8, HAS-U 5.8, HIT-V 5.8, AM 8.8	$N_{Rk,s,fi(30)}$	- [kN] - -	1,04	1,80	2,80	5,22	8,15	11,74	15,27	18,67
HAS 5.8 HDG, HAS-U 5.8 HDG, HIT-V-F 5.8, AM-HDG 5.8	$N_{Rk,s,fi(60)}$		0,81	1,36	2,05	3,83	5,98	8,62	11,21	13,70
HAS 8.8, HAS-U 8.8, HIT-V 8.8, AM 8.8	$N_{Rk,s,fi(90)}$		0,58	0,91	1,31	2,44	3,81	5,49	7,14	8,73
HAS 8.8 HDG, HAS-U 8.8 HDG, HIT-V-F 8.8, AM-HDG 8.8	$N_{Rk,s,fi(120)}$		0,47	0,69	0,93	1,74	2,72	3,92	5,10	6,24
HAS A4, HAS-U A4, HIT-V-R	N <sub>Rk,s,fi(30)</sub>		2,70	4,93	7,93	14,77	23,06	33,23	43,20	52,81
HAS-U-HCR, HIT-V-HCR	N <sub>Rk,s,fi(60)</sub>	-[kN]	1,93	3,49	5,56	10,37	16,18	23,31	30,31	37,05
CITO V (Tabelle AT)	N <sub>Rk,s,fi(90)</sub>	_	1,17	2,04	3,20	5,96	9,30	13,40	17,42	21,29
	N <sub>Rk,s,fi(120)</sub>		0,79	1,32	2,01	3,75	5,86	8,44	10,98	13,42

Tabelle C24: Charakteristischer Widerstand gegen Stahlversagen unter Zugbeanspruchung für Betonstahl im Brandfall

Betonstahl entsprechend Anhang A		ф8	ф 10	ф 12	ф 14	ф 16	ф 20	ф 25	ф 26	ф 28	ф 30	ф 32
Betonstahl	N <sub>Rk,s,fi(30)</sub>	0,5	1,2	2,3	3,1	4,0	6,3	9,8	10,6	12,3	14,1	16,1
	N <sub>Rk,s,fi(60)</sub>	0,5	1,0	1,7	2,3	3,0	4,7	7,4	8,0	9,2	10,6	12,1
	$N_{Rk,s,fi(90)}$ [kN]	0,4	0,8	1,5	2,0	2,6	4,1	6,4	6,9	8,0	9,2	10,5
	N <sub>Rk,s,fi(120)</sub>	0,3	0,6	1,1	1,5	2,0	3,1	4,9	5,3	6,2	7,1	8,0

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer	
<b>Leistung</b> Feuerwiderstand gegen Stahlversagen unter Zugbeanspruchung	Anhang C19



### Tabelle C25: Charakteristischer Widerstand gegen kegelförmigen Betonausbruch unter Zugbeanspruchung für Gewindestangen im Brandfall

Gewindestangen entsprechend	d Anhang A	M8	M10	M12	M16	M20	M24	M27	M30
HAS 5.8, HAS-U 5.8, HIT-V 5.8, AM 8.8	N <sup>0</sup> <sub>Rk,c,fi(30)</sub>								
HAS 5.8 HDG, HAS-U 5.8 HDG, HIT-V-F 5.8, AM-HDG 5.8									
HAS 8.8, HAS-U 8.8, HIT-V 8.8, AM 8.8	N <sup>0</sup> <sub>Rk,c,fi(60)</sub>	$h_{ef}/200 \cdot N_{Rk,c}^0 \le N_{Rk,c}^0$							
HAS 8.8 HDG, HAS-U 8.8 HDG, HIT-V-F 8.8, AM-HDG 8.8	[kN]								
HAS A4, HAS-U A4, HIT-V-R HAS-U-HCR, HIT-V-HCR	N <sup>0</sup> <sub>Rk,c,fi(90)</sub>								
Gewindestangen CRC III und CRC V (Tabelle A1)	N <sup>0</sup> <sub>Rk,c,fi(120)</sub>			0,8· h	<sub>ef</sub> /200 ·	N <sup>0</sup> <sub>Rk,c</sub> ≤	N <sup>0</sup> <sub>Rk,c</sub>		
Betonstahl									
Charakteristischer Achsabstand	S <sub>cr,N,fi</sub> [mm]				4.	h <sub>ef</sub>			
Charakteristischer Randabstand					2.	h <sub>ef</sub>			

Tabelle C26: Charakteristischer Widerstand gegen Stahlversagen unter Querbeanspruchung ohne Hebelarm für Gewindestangen im Brandfall

Gewindestangen entsprechend Anhang A		М8	M10	M12	M16	M20	M24	M27	M30	
	V <sub>Rk,s,fi(30)</sub>		1,04	1,80	2,80	5,22	8,15	11,74	15,27	18,67
HAS 5.8 HDG, HAS-U 5.8 HDG, HIT-V-F 5.8, AM-HDG 5.8	$V_{Rk,s,fi(60)}$	-[kN]-	0,81	1,36	2,05	3,83	5,98	8,62	11,21	13,70
HAS 8.8, HAS-U 8.8, HIT-V 8.8, AM 8.8	$V_{Rk,s,fi(90)}$		0,58	0,91	1,31	2,44	3,81	5,49	7,14	8,73
HAS 8.8 HDG, HAS-U 8.8 HDG, HIT-V-F 8.8, AM-HDG 8.8	$V_{Rk,s,fi(120)}$		0,47	0,69	0,93	1,74	2,72	3,92	5,10	6,24
HAS A4, HAS-U A4, HIT-V-R	V <sub>Rk,s,fi(30)</sub>		2,70	4,93	7,93	14,77	23,06	33,23	43,20	52,81
HAS-U-HCR, HIT-V-HCR	$V_{Rk,s,fi(60)}$	_[kN]	1,93	3,49	5,56	10,37	16,18	23,31	30,31	37,05
Gewindestangen CRC III und CRC V (Tabelle A1)		_ [[[,[,]]	1,17	2,04	3,20	5,96	9,30	13,40	17,42	21,29
0.10 7 (1.020.0711)	$V_{Rk,s,fi(120)}$		0,79	1,32	2,01	3,75	5,86	8,44	10,98	13,42

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer	
<b>Leistung</b> Feuerwiderstand gegen Stahlversagen unter Zug- und Querbeanspruchung	Anhang C20



### Tabelle C27: Charakteristischer Widerstand gegen Stahlversagen unter Querbeanspruchung ohne Hebelarm für Betonstahl im Brandfall

Betonstahl entsprechend Anhang A		ф8	ф 10	ф 12	ф 14	ф 16	ф 20	ф 25	ф 26	ф 28	ф 30	ф 32
Betonstahl	$V_{Rk,s,fi(30)}$	0,5	1,2	2,3	3,1	4,0	6,3	9,8	10,6	12,3	14,1	16,1
	V <sub>Rk,s,fi(60)</sub>	0,5	1,0	1,7	2,3	3,0	4,7	7,4	8,0	9,2	10,6	12,1
	$V_{Rk,s,fi(90)}$ [kN]	0,4	0,8	1,5	2,0	2,6	4,1	6,4	6,9	8,0	9,2	10,5
	V <sub>Rk,s,fi(120)</sub>	0,3	0,6	1,1	1,5	2,0	3,1	4,9	5,3	6,2	7,1	8,0

### Tabelle C28: Charakteristischer Widerstand gegen Stahlversagen unter Querbeanspruchung mit Hebelarm für Gewindestangen im Brandfall

Gewindestangen entsprechend Anhang A			M8	M10	M12	M16	M20	M24	M27	M30
HAS 5.8, HAS-U 5.8, HIT-V 5.8, AM 8.8	M <sup>0</sup> <sub>Rk,s,fi(30)</sub>		1,07	2,33	4,36	11,08	21,60	37,36	55,40	74,85
HAS 5.8 HDG, HAS-U 5.8 HDG, HIT-V-F 5.8, AM-HDG 5.8	$M^0_{Rk,s,fi(60)}$	-	0,83	1,75	3,19	8,13	15,85	27,41	40,65	54,92
HAS 8.8, HAS-U 8.8, HIT-V 8.8, AM 8.8	M <sup>0</sup> <sub>Rk,s,fi(90)</sub>	-[Nm]	0,60	1,18	2,03	5,18	10,10	17,46	25,90	34,99
HAS 8.8 HDG, HAS-U 8.8 HDG, HIT-V-F 8.8, AM-HDG 8.8	M <sup>0</sup> <sub>Rk,s,fi(120)</sub>	_	0,48	0,89	1,45	3,70	7,22	12,49	18,52	25,03
	M <sup>0</sup> <sub>Rk,s,fi(30)</sub>		2,76	6,35	12,33	31,34	61,10	105,6	156,6	211,7
HAS A4, HAS-U A4, HIT-V-R HAS-U-HCR, HIT-V-HCR	$M^0_{Rk,s,fi(60)}$	– Nm ⊦	1,98	4,49	8,65	21,99	42,87	74,14	109,9	148,5
Gewindestangen CRC III und CRC V (Tabelle A1)	M <sup>0</sup> <sub>Rk,s,fi(90)</sub>		1,20	2,64	4,97	12,64	24,64	42,61	63,19	85,38
	M <sup>0</sup> <sub>Rk,s,fi(120)</sub>		0,80	1,71	3,13	7,96	15,52	26,85	39,81	53,80

### Tabelle C29: Charakteristischer Widerstand gegen Stahlversagen unter Querbeanspruchung mit Hebelarm für Betonstahl im Brandfall

Betonstahl entsprechend Anhang A		ф8	ф 10	ф 12	ф 14	ф 16	ф 20	ф 25	ф 26	ф 28	ф 30	ф 32
Betonstahl	M <sup>0</sup> <sub>Rk,s,fi(30)</sub>	0,5	1,8	4,1	6,5	9,7	18,8	36,8	41,4	51,7	63,6	77,2
	M <sup>0</sup> <sub>Rk,s,fi(60)</sub>	0,5	1,5	3,1	4,8	7,2	14,1	27,6	31,1	38,8	47,7	57,9
	$M^0_{Rk,s,fi(90)}$ [Nm]	0,4	1,2	2,6	4,2	6,3	12,3	23,9	26,9	33,6	41,4	50,2
	M <sup>0</sup> <sub>Rk,s,fi(120)</sub>	0,3	0,9	2,0	3,2	4,8	9,4	18,4	20,7	25,9	31,8	38,6

Injektionssystem Hilti HIT-HY 200-A V3 und HIT-HY 200-R V3 für 120 Jahre Nutzungsdauer	
Leistung Feuerwiderstand gegen Stahlversagen unter Querbeanspruchung	Anhang C21